WAH KIU YAT PO

## 啓德機塲空運站旁 鄰近地鐵九龍灣站 最值得投資的高級廠厦

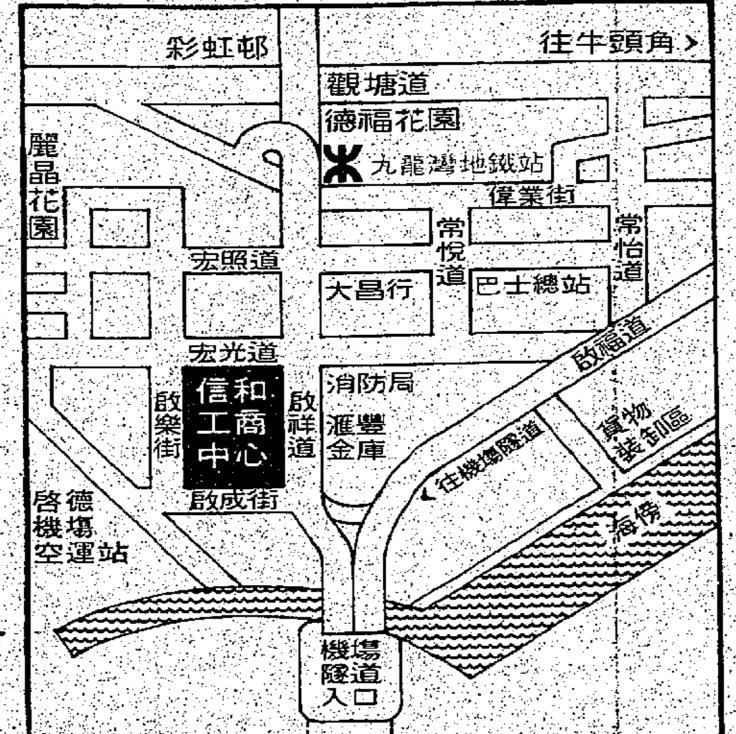
## 

## 高級廠厦鼠問預舊 特個發售每呎\$238起

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎

## 地利優勢 交通方便 工源充裕

信和工商中心位於九龍灣啓祥道與 啓成街交界處,近紅磡機場隧道、 地鐵九龍灣站、巴士總站及偉業街 交通幹線,位置優越,交通便利, 距啓德機場空運站僅數步之遙,運 輸快捷,且週圍一帶屋邨雲集,設 廠於此,工源充裕,不處缺乏。



#### 設備完善 車位充足 專業保安

本中心樓高十二層,巍峩壯觀,四 面單邊,樓面寬敞,方正實用,設 備完善,各單位均設有獨立洗手間 。地庫全層關作停車場,車位充 更備有貨櫃車位,起卸空間寬 ,上落貨物,極為方便。 本中心裝有客貨梯十二部,全座安 裝防火自動洒水系統,並由專人負

洽購處

## O FILLIFE BEILE

香港九龍尖沙咀梳土巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線) 地盤售樓處電話:3-7566801

責管理,確保安全妥善。

寫字樓及 地盤售樓處 假日照常

· 號○查查這活率荷港香:址地社總下地行銀人華港香街乍甸碌:處分區中下地號七九四街海上:處事解角旺· 下地號七二查街華流角北:處事解角北電話· 總社H49|18| 中區H23|637 中區 北角H640693 旺角K840749 樓二號十路康健市北台 理銷 內台四一〇六一七····括電 處經 灣

## 版訊電 趙紫 陽在南國接受訪問

## 趙紫陽昨 進行 飛抵雅典 好訪

五期星

上帝尼丁 國際

# 附制談判

日本大選自民黨

大勝社

會黨慘敗

李

# 以以

談論爲

加强核子軍備及常規軍備。其中,單以派駐,親自出兵阿富汗,支持越南侵略柬埔寨,親自出兵阿富汗,支持越南侵略柬埔寨,保障條約。蘇聯口頭高唱和平,但是事實上裝中立」,還主張廢除日本與美國所訂安全 

越總書

好景,日本選民大多數投票支持執政的多地區的出口,均處於順差地位,堪稱除此之外,日本對於中國、東南亞和其

依不平衡情形的擴大,是不能容許的。 共市派駐日本代表布靈格質爾斯特表示



抗議裁員二

心返巴黎

美蘇 會議 早

是唯即是是现代。

議院文件透露機密 題,進行商計。的談判代表現已同意

法國高級警官遺

美駐 建貯核武器地庫 歐洲海軍馬地

總統盼望早結束

戰計 臨

《院軍事委員會主席亞斯員指出,廢棄該協議可能

要關與

合談判中所 多跡象顯示 新記主辦的

· 撤除核武的蘇聯頭 令文巴切夫是「據我 會中對蘇聯的行動

斯平表示,蘇聯生產線能給美國招來反效果。 

上一具模擬太空艙。〈美聯社〉城之際,與蘇共領袖戈巴切夫伉儷共同登城之際,與蘇共領袖戈巴切夫伉儷共同登法國總統米特蘭伉儷於參觀蘇聯太空



會挑戰 多加周年 (路透社西班牙馬 東中日東)美國與西 東中朝友好互助條約廿五周年 中朝友好互助條約廿五周年 中朝友好互助條約廿五周年 中朝友好互助條約廿五周年 和代表 團 抵不 和合、活動

七十三年信譽保証

舒暢

中英菲加政府註册

地麻油·星福·華龍

滿足

KWANG TZE SOLUTION

香港渣甸街56號二樓

電話:5-769993

京

惠民藥行有限公司各均

一廣嗣藥

露

台東交

内政部官員表示: 呂宋 馬尼拉的積水深至腰部 三人失踪。班詩聞省有 四人被跌下的電綫電死, 為因宋島中部有七人被 下的電綫電死, 為因来島中部有七人被 等。 一名 一名 一名 一名 一名

都富

都雅

0.788911

**蓓 姬過境** 

曾見蔣總統認為是極.

## 叙述當年 中 歷史教科 日軍暴行

督任 對南京上 南京小 史爲高中 大屠殺絕 不提受害 大肆屠殺 歷史教科書

果姑拉曼暢談觀感 稱譽台灣進步百聞不如

象牙海岸內閣

公治專士

数增至四十

東姑拉曼

映週三第!滿大

塲五天今

大光带

台北

命案

劉

場夜午映加晚明

長側

洪金寶

麥

熟

:場早華光

葡蘿心花

場午 加明 夜 開天

殺電

表片火最狄阿 作代爆佳龍倫

場夜午

宜不童兒

學堂

情四學俏十 小點生皮點 妹色!女九

城海

(S)(J)

K696915

六今週第 場天映二

映週三第!滿大 四加六今 場開場天 映週二第!滿大 映週二第!滿大 映週二第!滿大 韓是對珍期映 卡三榮 角 最榮 金 項 後 全 選 後 期 名 獎 王 屆 献瑶思布演大|片鷺科|公影團縣 。巨吉萊:導|王嚇幻|司片際台 德王戰亡廣眞戰狠瓊楊士粉號第 。敏士命之田士勁。紫:戰紅一 影電的舞色飛眉到看你令部一 影電的舞色飛眉看你到令部一 代火龍阿 表爆最倫 朋,益 電益 士油和 友 晒 影智 尼 地路 盟次玉張女頑掛親鳴黃鬼開 加首曼鬼皮帥自。百:心 盟次主張女頑掛親鳴黃鬼開 加首曼鬼皮帥自。百:心 献鉅假暑司公影電寶德 作合度再馬人班原「人驅鬼」 加首玉張女頑掛親鳴黃鬼開 盟次。曼鬼皮帥自。百:心 車的 死衝一 列 亡向列 作片佳狄 出演心開。組女少心開代一新 自 作元萬五一耗!力精拚特動港 !製美百千資 量英勁技作日集 鬥相鬼人 借一黑唔佢皇 歪律帮赦都氣 分〇行操 男惡 轰晚明 男恶等晚明 男惡 赞晚明 男惡場策晚明 奴竇西荷 兵旗港省。霧 推寫**資**早今 妹字石場天 夫小夫大地油快性福情萬春一龍今 大人胃:蘇感之星 排思樓華早 (男惡:場夜午晚後明院兩) 光南 固花大淘 運好 熨 3 921958 映 献 天 今 場夜午開加院三晚明 場 週 五 夜加民 映献天今 **该加麗映献天今 場五天今** 塊五天今 映週 3 第 點加明麗·場午加明兩 場四天華。夜開晚院 選第猛 勁暑 擇一片 爆假 影智尼迪和 ! 電益士路 張曼王 張曼王 何陳 林 願 顯 頻 兒 舜 婤 黄百 盟聯大英精綫前壞影 神 **曾** 川 何 東偉志品昌冠 星禮健最 最 貓富製製 魂鬼洞 强譚麥洪 合艾詠 金 演嘉麟嘉寶 星褐健最 昌冠何 星 星體性星 笑古特播陣構城: 料仔技子: 王出新 着正額軍横出品藝 福最 分〇行操 濃味情人 王片技特 古特掃陣橋城· 仔抜千·王出新 正觀軍横出品藝 演導偉志會 友小益 朋晒 男惡場夜午晚明 情窺 塲早天今華麗 男惡場夜午晚明 美河 ABC 5-737388 塲五天今 细 重 富 張 黄 玉曼鳴百 座作各擇票 紀片國歐房 錄賣動美橫 不見|預呆瞪球令芬史鬼 宜童| 宫的口目全京提才 了 其 类 廷 像卡奥三提榮 | 球角男最本榮 獎金斯項名獲 | 獎金主佳屈獲 贈 聯U沙西配專立杜部第 映A田片音語體比全一 撞開 腷損 管

港 九影院

聯合廣告

猴迷步醉 星銀 五最 五即 場後 場日

映献體表天今 作機產體狄倫阿

年三思構本劃著原明澤黑

題 場 午 明 樓 寫 早 新 男 : 夜晚 妹 字 場 都

錄座片動刷各歐橫栗 · 紀費作新國美擇房 (宜不童兒)

譚曾麥洪 詠志 金 麟偉嘉寶 温堤生 佳夜明舞今 福場加 早 星最午職場 局颂原中: 塲早今都銀

H38291 利多域温 0.812795 映 TAPPY 映 容夠晒 週3第 HAPPY 新感

見心

標等鬼

悪 午 明 男 場夜晚

師色四女紋十 女點人身點 教好!的正

星住

夜點 加明 場午 四天

飛鷹塲盤出四 象與貓午西點 小頭夜營殺

凶榜

十半熟

暑假名 片 凊 凡不寫寫寫 响四恨情愛 宜不查兒

四加場六

提及 繁虎亞 早 場早九點十 編集明魚珍場 話情風人女

鉅歷魔全開大星斯魯佐

献奇幻新創戰球繼卡治

映献天今

集3第更出整學 星福佳最 場早九點十

週3第 招花多堂學!笑好夠更出 

识 二 中 口 舛 个 リ

献奇幻新創戰球機卡治

雪午婦慾四邊十明夜!之點緣熟珠

出演力合 堂回加華佳午華點舞禍午華 到四盛福夜盛午台明夜盛 學點頓星最頓夜四利黃頓 宜不童兒

3-847115 夜開晚週第 場午加明一 場五天今 映献大盛 温長星生 性 

麥 譚 洪 嘉麟詠寶金 樓 陳 **曾** 光南友偉志 仔 場市新沙 廣城田 0-6980228 未前之陣 見所強容

院提 塲五天今 映院戲間大 作代火最狄阿 表爆佳龍倫 險歷球星 線座片 製品 製作新 大 大 工 車列走暴手殺霆雷 殺手 霆 星福佳最 鬼 魘

逐 家 法

場五天今 場夜午開加華文學器 關大萬千破踏然昂 罪发 家 昌 王德敏 主演

慕

開

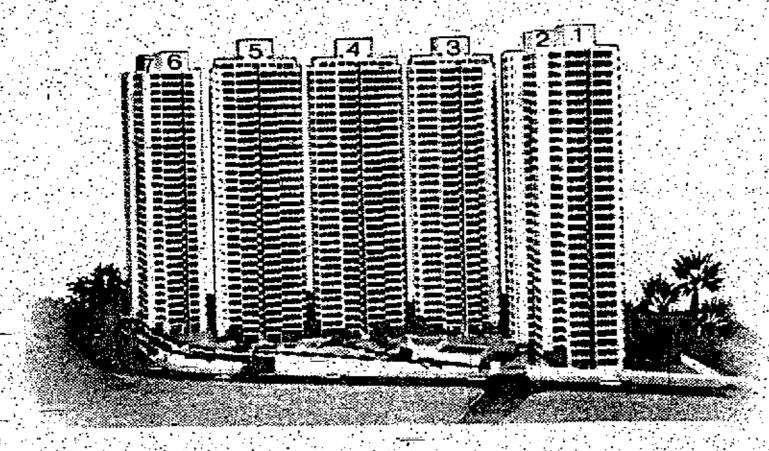
楊 | 廣眞 

四加明場點開天 星球歷晚 集第出學 三更警 百五数于 不兒發 公華 宜童行 司納 〇操 場午明 分行 夜晚

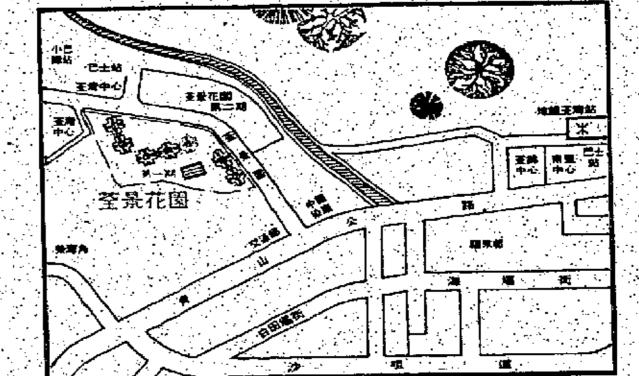
外紅明 前 阿 阿 新 倫 不 內 作 狄 的贴斗求十 飢處星愛點 渴女四反九

首期二成 十五年分期付款

償索諾迪倫杜向 日滿痍瘡館旅壞破意肆軍叛量器







# 12 TO THE PARTY.

荃灣區唯一最完美的...純粹高尚住宅樓宇,無商業間雜 面積452-654呎,圖則設計新穎,伙伙單邊,遠眺港島風光

## 學學學第5個別目提前推出應用 FEURLE ESTE SOUTE

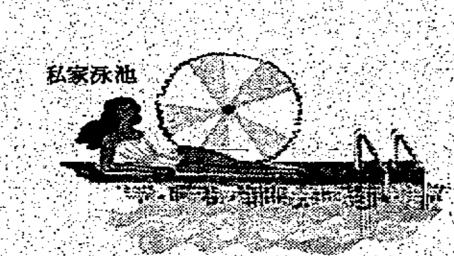
三房兩廳只售\$455,900起兩房一廳僅售\$248,400世

示範單位歡迎參觀 勢必踴躍,爲冤问隅! 選購單位請早光臨

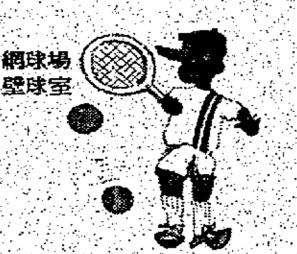
由恒生銀行提供優惠貸款,即時按揭 首期10%,20年分期付款,(年息8.25%)每萬元月供\$85.20 新鴻基地產公司免費提供入伙後首一年火險,由新鴻基地產保險有限公司承保

鄰近地鐵站,交通便利,花園廣場康樂設備完善









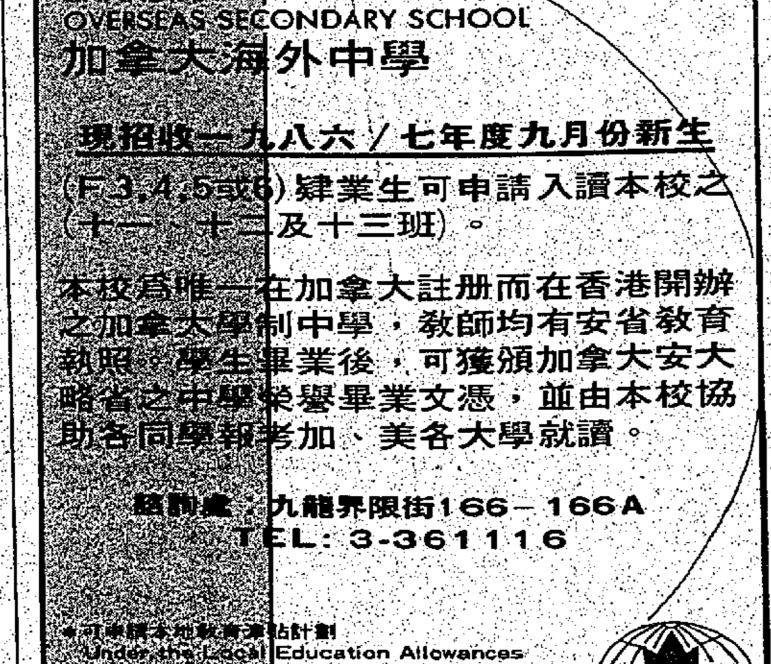




冷購處: 5-8916833 地盤售樓處假日照常辦公本 0-406422

#### 此点大学 经双方协议, 北京大学接受华沅企业 有限公司委托代办暑期国语学习班(夏令 营)。学习时间:四周。1986年7月27日开 北京大学 的在三次目的目的各種有限 **有限能能制制制的概念)** 才體馬頭圍這27號紅棚西美 事的(B)四(8/12至5

g-ggggg4 - 3-625226



CA BOUNDARY STREET, KOWLOON TEL 3-36111



啓 鹽延生植 會

# 



## 

• 地點適中,購物便利。

WAH KIU YAT PO

- 間格實用,材料上乘。
- 基本裝修齊備, 兼附送多種裝置, 當樓宇落成後, 毋需 裝修,即可馬上入伙。
- 大型屋邨的完善管理。
- 設有廣濶花園及齊備的康樂設施。
- 面海向南,空間遼濶或園林景色,優雅怡人。
- 首期只付一成, 按揭可達樓價九成, 還款期可長達二十年。
- 優惠按揭利率。

位於紅磡灣畔的黃埔花園,即具備了上述 所有優點。

黃埔花園面對維多利亞港海,環境優美, 計劃中各種休憩康樂設施如室內泳池、滾軸 溜冰場、羽毛球場、籃球場、網球場、健身室、 噴水池廣場、緩跑徑等,應有盡有,妥善週全。

黃埔花園第四期1、3、4座單位面積由 677呎至941呎。附送冷氣機、入牆衣櫃、 熱水爐、厨櫃、抽氣扇、煮食爐及大門鐵閘等, 爲業主節省大量金錢及時間,當樓宇約於 87年底落成時,即可馬上入伙。 入伙前按揭利率比市面低半厘

7月13日只在 地盤售樓處發售

地盤示範單位 歡迎參觀 假日照常

HMI 

和記地產代理有限公司 中區夏慤道和記大厦22字樓 電話: 5-213241 紅磡黃埔花園第一期商場地下 電話: 3-338327

地盤售樓處:



宣揚

香港投資

訊息

尋求輔導不作迫虎跳墻

原

則同意

府 提供市民更多選擇節目 **邀請有興趣商界遞交建議書** 

有機管則

學生上學

殿国路 混訪問 美

濟代表團鄧蓮如及沈弼等同行

**加經濟貿易最重要的時刻** 

一八日前往八六年世界博士八日前往八六年世界博

改過目新機會,應防迫虎跳墻則可能留下更多後患。份子重罰之後,把他們永遠隔絕於社會,刑滿後的輔導,給予嚴厲對付黑社會份子,沒有人認爲不對,問題是把三合會 議不出什麼善法。 議不出什麼善法。 怎樣有效對付那些被描寫為「社會罪人」的三合會份子,還是 怎樣有效對付那些被描寫為「社會罪人」的三合會份子,還是 体會辯論也者,得個講字,而不作具體建議,講完之後,究竟 不過我們感到美中不足者,由於「兩局」只是休會辯論, 

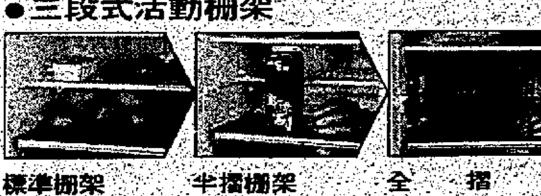
#### R-166FNH 86日江州雪油 款款精

日立牌86年雪柜系列,全部採用最新慳電式設計,符合經濟原則。容量增大,清理容易。 平背式設計,節省地方。外型美觀,色調柔和,配合現代設計

#### R-166FNH及R-176FNH雙門雪柜 設計優良 使用方便

- 塑膠製冰格,附脫冰装置儲冰箱 經久耐用·只需輕輕一壓·冰塊便輕易 脫落。
- ●活動蛋格
- 可裝16隻鷄蛋,不放蛋時,倒置便可存 放小物件如糖果等。

■三段式活動棚架

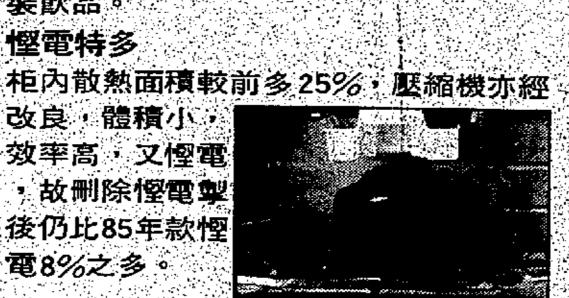


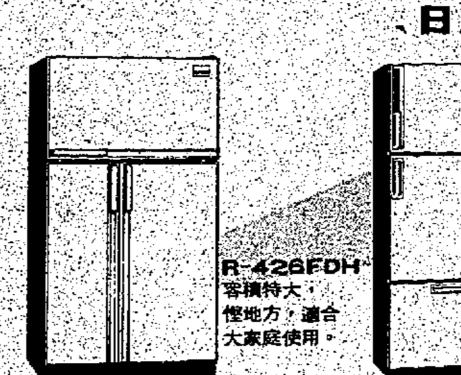
大的食品。

●旋轉式果菜盤 靈活方便・經常保持果菜新鮮。

特大構架 特別增加高度和闊度,方便放置巨型棒

装飲品。 慳電特多 柜內散熱面積較前多25%,壓縮機亦經





同冷藏溫度・以

保新鮮·五門雪

R-316RCH

柜乃事爲此而設。除冷凍、雪

藏及蔬果箱外·並有冰溫及低

烹調之食物,解決餸菜存放之

R鮮箱・分別存放鮮肉及已

精心設計 方便使用 ● 144厘米製冰格、取放容易

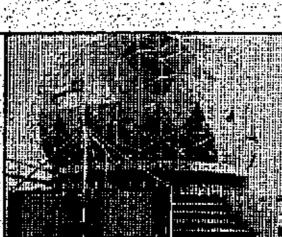
ቑ叠型柵架,方便放置高身 食品 ● 寬敞門格·可放10支大啤酒

■三段式活動柵架,可存放不 同大小食品 附有盒蓋的盒格。確保衛生 ●蔬果箱附設底盤・方便淸洗

日立雪柜款式多,由76公升至439公升







in the state of th

電8%之多



多加辦法 凡於1986年4月1日至7月 31日期內購買日立牌雪柜或 冷氣機,描安包裝盒內之保養 申請店,客回香港日立有限 公司,即可優先参加第一重 抽獎,有機會獲得加拿大世界 博覽會及洛磯山脈七天豪華遊, 並可參加第二重抽獎。

另凡於1986年7月31日至 保養申請店,客回香港日立 有限公司,递同第一重抽獎參 加者,均有機會獲得「日立巨星 之夜」入場券或特別獎—— 日立「恤。

視曉日期: 第一重抽獎:1986年8月9日 9月30日期間購買日立牌雪柜。第二重抽獎:1986年10月9日 或冷氣機者,填安包裝盒內之...得獎者名單刊於華僑日報、明 報、南雖早報及英文虎報。 \*各得獎者將獲另函通知



香港自立有限公司及原列第:水縣旺角並打士街56號帕格商業中心8億、電話:3-7804351、3-7807342。 香港日立電燈超著有限公司;英涌延昌路72-76號聯泰工業大厦3億、電話:0-240126 0-204101 九篇「日立數學大家庭」:九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240宝 電話:3-676350 3-673904 日立歌樂大家庭: 哲港会論統一中心一幅1007室、電話: 5-298257 5-296850 日立數學大家庭:香港與領灣三越百貨公司地區三、雜誌:5-765222 澳門·日立數機大家庭」:澳門高土德大馬路5號M高德閣地下(進星期一休息) 發話:555264

## 港與共市紡品協定 正美美

昨日已在布魯 曾談進展緩慢 首。 常概品談判代表能格爲 市代表團則以共市首席 共而首席 本港代表團由貿易

辯論二合會偉論滔滔

對家庭積極參與

金鐘道地盤意外留籍。金鐘道地盤意外

羅弼時向陪審團指示

午之前需退庭商議

已信相



要求撥地停泊貨車 求 助 兩 局 議 員

四區建天橋現有貨車位將取銷

CP-10 隨身"的式"唱盤·隨時隨地

要隨時隨地享受一頓音樂快餐, CP-10就可以令你大快朶頤。具備一按按曲、預選

16首歌曲播放程序、LCD播放资料顯示等

功能。一機在手,的式音樂淡珠、盤享無遺

維修服務中心地址:九龍龍地海區到第36號二樓。韓國5:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

配備有帶機套連充電式電池。

滿足音樂之慾

(CD、卡式、收音三合一) 市面上大多數CD唱盤/卡式/

收膏手提营响組合,雖有手提

之名·名不副黄。三洋M-CD40F

手提"的式"音响組合,在同類

產品中體稅最的式,冠以手提

COMPACT

DIGITAL AUDIO

之名・實至名歸。

兩波段收益,全自動反向卡式播唱,五段音

類均衡器,CD唱盤操作顯示屏幕等功能囊括一身。



大婦 同 室 操 戈

倶傷喋血送院

竟因家事舞刀弄瓶

員腦調物表別 星島有限公司 聖約瑟英文書院 EPSON 電腦獨家贊助 上課日期:1986年17/7/86—27/8/86 學費:祗収港幣\$600 目的:本課程是給與準備投考中學會考電腦科目之同學一個完整 的電腦資料處理概念和"BASIC" 電腦程式設計。 內容:資料處理之發展、電腦操

題是實際 準備 目的:介紹基本的電腦操作和資料處理及學習電腦程式。 目的:給初學者簡單介紹電腦是什麼,如何操作電腦及基本電腦 內容:電腦硬件和軟件概念、電 程式組合。 內容:電腦硬件與軟件概念、電腦操作、簡單的計算、電腦繪圖 腦操作、基本電腦程式概念、" BASIC"電腦程式設計、簡單流 程圖及電腦在社會上之應用。 電腦邏輯及初級程式組合。 作、流程圖、"BASIC"電腦程式 技巧、資料之輸入、輸出及其編 碼、資料處理及電腦在社會上之 應用。 截止報名日期 **均擁有足夠實習機會。** 1986年6月30至7月15日止 師資均具在本港各中小學校教授電腦課程之經驗。 查詢電話: 全部廣東話教授·並加揷特別英文電腦名詞解釋。 5-616211內線151-153 ●国際大廈C2地下 ● 齊寶港運服號 ●英型組織工街9號地下 ●中區景珠大厦2樓148號 ●美孚新**亚国罗涅国建**地下 ●任角亞肯老街82號地下 ●尖沙阻加達威老婆94號 ◆大唱中心西疆249—250章 ◆沙田新城市廣播201至 ●明確中心UGB。 ●紅鶴火車近大堂 ●新尼格迦455號地下 九幢草 ●香港上服新港灣嘎鐵 新界電 至現花戲商編地下15—16號 ◆元朗同山道159A地下 ●英皇蓋新聞大履地下 ●任务**建**数中心G13数 ⇒ 迎華地勇敬道502號地门 ●太子大量印8葉 ●太石坂天山閣2種森場

●深水埗飲州往59號地下

◆上度會利街更等大廈8號

● 眼塘物車街77號地下

星島及聖約瑟英文書院合辦

EPSON®電腦獨家贊助

專人代客泊車

至的第二代

劉嘉玲拍電影受考驗

頭獎有兩注中

內地草委會晤政具

開

不會影响本港法院

不涉香港內

九七年

後駐軍

是次收費調整在本年內,可爲政府帶來一千三百萬元之額外收十八元。

心及家庭計劃診所亦維持每次收費一元。社康護理服務亦

新

聆訊告

招租

HE

助你平步青雲 你曾否爲前途感到煩惱?勿再游目四盼, 應把握今天,實現理想的明天,掌握專業 文憑學位資格,爲你的事業帶來豐盛的果 透除由瑞士最負盛名的HOTELCONSULT 酒店學府2年制酒店管理文憑課程,修單 保厲往美國名大學修讀2年制酒店管理: 更可從學期實習中隱取薪金。 請勿驗豫,爲前途作出明智抉擇…… 鞋港辦事處電話及地址: 5-242009 5-242000 香港中取德忌立街1-7號德基大厦12楼 本學府另設1年及2年制課程 歡迎棄詢 HOTELCONSULT

SWISS GUARANTY FOR YOUR CARFLR



青山道365-371

兼鏡認可大學學術

英國之大學教育舉世聞名・每年赴英攻寶學 位者衆,如要實現無須遠赴重洋留學,則可在港人 投考受英政府承認相等大學程度(UNIVERSITY DEGREE) 之海外公開試。本處特挑選適合本港 在職人仕及考試局接受之公開試加以介紹。

本中心將於下列時間舉行示範講座,將有關 此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明 ・免費招待各界・請早致電留位参加。

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大廈19字樓 (英國文化協會側)

**免費介紹講座時間:** 11/7 (週五)6 OR7:30P.M. 12/7 (週六)2 OR3:30P.M. 預約留位電話:5-261626

英國語言文化中心 (established 1975)。 香港中環萬宜大厦1033-4室 香港中環萬宜大厦1033-4室



電話:5-751238 营崇時間:上午九時半至下午六時半 星期日休息

電子をPってが 国と月十一日星期五起

香港銅鑼灣軒尼詩道 480至 482 號二樓

合和城特惠貢獻

徇衆要求特别加開四場 萬世流芳張玉喬

夢斷香銷四十年

**学杜鉛說應感高興** 

編劇總監:葉紹德

享有高度自治權

應着重怎處

理核電意外

局議員

國考察

料不久成行

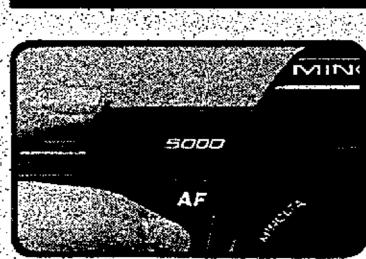
## 日一十月七年六八九一曆公年五十七國民華中

主席張有興 辦主任要求

/ 亞灣核電廠



鑋機



按掣

人为斯里自 馬台語馬引技統局

- 自動根據所用鏡頭焦距,選擇最適當電腦 程序,提供最佳快門速度與光圈配搭。
- 自動測光及開啓快門進行曝光。
- ●自動捲片至下一格,方便隨時拍攝。

MINOLTA 5000 最能捕捉任何瞬間鏡頭,萬無一失。

MINOLTA 5000 機身控制全自動對焦單鏡反光機,是 MINOLTA 高科技的另一結晶, 拍攝過程完全自動化, 無瑕:此外,更可作全手動對焦及測光,發揮攝影創作 才能:又備有特大LCD資料類示屏,顯示歐光模式/ 菲林速度及張數/捲片模式、自動DX菲林速度調節及 10秒自拍時簡單;更可配合全線AF系列共 15支鏡頭



繼 MINOLTA 9000 及7000後,MINOLTA 5000,是世界首創機身控制全自動對焦單鏡 反光機系列另一購入產品,可配合萬能達全線AF系列鏡頭使用,最能滿足任何攝影需求。

●AF24mmf/2.8超廣角鏡 ●AF28mmf/2.8廣角鏡 ●AF50mmf/1.4標準鏡 ●AF50mmf/1.7標準鏡 ●AF50mmf/2.8微距鏡 ●AF28-85mmf/3.5-4.5變無鏡 ●AF28-135mmf/4-4.6變無鏡

萬能還香港有限公司:香港颶魚涌英單道1065號東蓬中心二樓208室 電話:5-658181 九龍陳列室:九龍尖沙咀柯士甸道152號好兆年行地下。電話:3-670302

中 揮 指 

通過這種氣氛的塑造,泰國古樸的神韻與心影可以感成。當舞蹈表演完畢,曲終人散,古鄧素可泰的草原舞曲。舞曲共選用三首,各首之間有過門,以開始時情費更是首演的。樂曲開始是描述郊野,廢墟,靜夜 色彩的樂曲。
一一,林樂培的「菲島之歌」及陳能濟的「斯情畫」,演奏樂團總監關迦忠的「豐年祭」「特畫」,演奏樂團總監關迦忠的「豐年祭」

五——七三九五九五)至各演出前一天止。(一五——七三九五九五)至各演出前一天止。(一千三時假大會堂晉樂廳舉行。 | 日金將於八月一日及二日(星期五及六)昨上八〇

酒樓點心車突焚燒

五期星

名 女 工

滾油灼

傷

茶客未結賬走避酒樓損失 時五十分將火救熄。 (合) 的 起火後十一分鐘,即 院敷藥後無碍出院。 44,開動一條滅火喉, 點心女工,送往瑪麗醫 蜂消防員聞訊趕抵酒 被滾油灼傷右脚的 主

北角坊 多項大型活動逾萬人次參加 文藝節目技能訓練請速報名 會暑期活動

實習,八至十二歲設兒童電腦授,電腦班,全部根據將來學構、面型襯托、電吹造型,理目外,開辦有實用價值之技能

藝術獎得主作 DO 展

要少珍以其不定形的形體及螺蟻表現出 其與作品所用物料沉實有力的共同特性。 黎日亮的大理石雕塑圆滑温潤,反映了 教的一種英雄主義。 崔漢群的攝影寫實主義形象,表達了時

錶壳連錶帶註册於英國設計

註册署編號第1029517號登記

於一九八五年九月二十六日

疲壳連緩帶註册於英國設計

於一九八五年九月二十六日

Side elevation

鲑册署擴號第1029518號登記

豐富內

者,既首仰天衛求的矮胖泥人,活像地中海 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時 一個悲哀的事實——生命的迴環不息,同時

御」及「故鄉」。 日而編作的懷鄉曲三首:「思鄉曲」、「白雲 女唱家黃輝明將獨唱林教授爲紀念八月香港重光 全唱家黃輝明將獨唱林教授爲紀念八月香港重光 全地 此外,在上半場的音樂會中,旅日華儒歌 幼兒中

往股 辭 概東 退 惠 廣 整 此 發 者

由陳秀華醫師主講

公司 CHO

CLAIBORNE INTERNATIONAL LTD

香港

个代**表律師** 

ENTERPRISES LTD. 欖勿號拍賣行拍賣 THE PENINSULA 之寫字樓傢俬用具

即出殡奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化一時大強正午十二時在該館世界大禮堂治理護擇整曆,亦宜年代月經日(星期六)時大強直擇整曆,亦宜是,與這體奉移紅磡世界社會,因此十十二時五十分壽終大口環立月,一日十十二時五十分壽終大口環 公供当使内污温影画 

孫圻 雕健泉 孫処 巫玉蓮

孫 桥 桥 黄 **美 美 美 美 美 美 美 美 美 青** 

外孫女 張唐文 外孫 稱 樂志成 學孫男 浩然 孫惠文 外孫 稱 樂志成

本港職業 增 5 間 

埔花 遇

日起次

開發售

**遠** 匹

期首批

何澤雲護啓

際明

現花園第一期售樓處出售。

医) FINANCE LIMITED

承讓人)承讓於一九八大年八月十一日正式交易,承讓人疑。我們全部轉讓與(TOPGOLD COMPANY LIMITED)(NITAINMENT LIMITED) 名義在香港黃泥涌道四號地庫以號地下(以下簡稱出讓人)以城市餐廳(CLUB STARDUS號地下(以下簡稱出讓人)以城市餐廳(CLUB STARDUS號地下(以下簡稱出讓人)以城市餐廳(CLUB STARDUS

原。原文证文法

)日在香港殯儀舘出殯辱承

告

承讓人代表律師會超正律師提出讓人代表律師會超正律師提

誼親臨執紼

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均

感哀此鳴

男徐賢媳吳滅涛

祭男 汞壁 祭女 汞斑 江口

**暨衆親屬** 

**釗律師樓** 

洋 職六 轇 務年

**堪或錢銀來** 六月二十日

電街一個信託有 有關 THAROOMALS(H.K.)LIMITED 香港最高法院一九八六年公司清盤案第一九九宗

→ 開申請人之代表律師行僚交替用領取是荷。 → 結束,再者法院已定於一九八六年七月二十八日上午九時十五分十八日,再者法院已定於一九八六年七月二十八日上午九時十五分十二年六月二十八日向香港最高法院呈派書狀,申請將上述之有限公司法院的第三十二章

安帝文生黄律師事務所申請人代表律師

香港最高法院公司清盤案

萃華錶業公司

香港皇后大道中三十一號

用具)(看貨時間:七月十日星期四由上午十時正至 FICE FURNITURE & EQUIPMENT 货物性質 A TOURS ENTERPRISES LTD.)(NATURE A TOURS ENTERPRISES LTD.)(NATURE FICE FURNITURE & EQUIPMENT 货物性質 年七月十一日即星期五日上午十一時正在香港邀打道 年七月十一日即星期五日上午十一時正在香港邀打道

採取控訴以獲得賠償。

**聲數院側 聲數院側 對數院側 對數院側 對數院側** 

**襲智人士體育協會主辦** 

年華

**鉤洪太平紳士主禮四十五分舉行,敦與獎典禮於下午十** 

最可靠的蜂佛樂

字樓宇、商場及 有關詳情請致電

再人。

小塗老婦

度會考

施措全安足做

**申請表可由今日至十七日期即** 

單人來回日本機栗

單人來回日本機栗 LEUNG CHI FAI(D010264) MAK PING SHUI(D211538) 單人馬尼拉/宿霧五天旅行團

傷少芳(E245451) 住吞澳門東方酒店豪華實際兩晚

中獎者已有掛號專函通知領獎辦法

(丙)在香港級程

皇恩浩蕩

城市青年商會主辦

比賽日期及時間:一九八六年八月十七日(星期日)上午十時至下午六時 米注意事項:收到取錄回條後,如無另行通知,則參賽者請於一九八六年八月十七 日(星期日)上午九時正抵達樂善堂余近卿中學禮堂報到。

比賽地點:九龍橫頭磡富裕街3號樂善堂余近卿中學 截止報名日期:一九八六年七月卅一日(以郵勤爲準) 獎品:冠軍——曹券\$500及名貴獎品乙份;亞軍——曹券\$300及名貴獎品乙份 季軍——書券\$200及名賣獎品乙份。

比賽規例:參賽者請於比賽當日撈備其本人身份證以供查詢;是次比賽以快棋形式 ,規例以現行香港象棋總會之賽例爲標準,及以大會最後决定爲準。 × 查詢電話: 青商會所5-438913

第五屆青少年中國象棋個人賽報名表

編號: 少年組口 青年組口 本人參加 性别: 年齡: 姓名: 電話: 身份證號碼: 出生日期。 級別: 學校/公司 職業: 名稱及地址 簽名:

附註:參賽者請填下列回郵地址,以便聯絡。

姓名: 姓名: 地址: 地址:

港最高法院

5 確認上述公司股本由港幣10,000元(分爲每股面值港幣十元 股份1000股,其中兩股經已發行及繳足〕減至零之指令及由 法院所批准列載上述公司以澳洲元結算並於上述減資生效同 時增資之股本由上述條例第六十一(一)節規定之細節之會 識紀錄已於一九八六年七月二日由公司註冊官註冊備案。 上述會議紀錄之全文及數字如下:

「根據本公司所通過之特别決議案並憑最髙法院於一九 八六年六月二十七日所發出之認可指令, S.G. WARBURG, POTTER PARTNERS LIMITED 之股本 已因全部已發行及未發行股份之註銷而由港幣10,000元(分 爲每股面值港幣十元股份 1000股,其中兩股經已發行,998 股則尚未發行)減至零。該項特別決議案載有於減資措施生 效時開始生效之規定如下:

本公司之股本由零增至二澳洲元; 由本公司將其因註銷每股面值港幣十元之已發行股份 兩股而在眼目出現之進項用以按面值繳足每股面值一 澳洲元之「A」股兩股,然後將該等股份以入賬作爲 级足之方式,配發予上述經已註銷之面值港幣一元已

) 增設每股面值一澳洲元之「A」股9,998股,每股面 值一澳洲元之「B」股10,000股,每股面值一澳洲元 之「A」類優先股 2,000,000 股,以及每股面值一澳 洲元之「B」類優先股2,000,000股,以便將本公司之股本進一步增至4,020,000澳洲元。

基此原因,本公司之股本爲 4,020,000 澳洲元,分爲每股面 值一澳洲元之「A」股10,000股,每股面值一澳洲元之「B」股 10,000股·每股面值一澳洲元之「A」類優先股 2,000,000 股·以及每股面值一澳洲元之「B」類優先股 2,000,000 股 於本會議紀錄註冊備案時,上述股份全部均未發行。 日期:一九八六年七月八日

上述公司代表律師 司力達律師樓

甲)由本公司增設每股面值一澳洲元之股份兩股,以便將

## 直出自用的量的計劃。直播到自己的辦事與政學现在

西洋畫 教授素描、色彩運用、 筆法示範 並指導臨事及於 寫生等基本技巧・適合初學 賞名家作品。初學及曾修習 者參加。

者均可參加。 全期學費: 240元 全期學費: 240元 開課日期及地點: 開課日期及地點: 太古城: 22-7-86 太古城: 21-7-86 (星期二、五上午) (星期一、四上午) 美 字:21-7-86 美 字: 22-7~86 (星期一、四上午) (星期二、五上午) 西 區:21-7-86 西 區: 23-7-86 (星期一、四上午) (星期三、六上午)

紙黏土手工藝

教授紙黏土手工藝製作 • 製成品包括花卉飾物、玩 具及各式擺設等·初學及曾 修習者均可參加。

導師:周麗芳 全期學費:240元 (另加材料費30元 (星期二、六上午) 地點:太古城

電台節目製作

指導撰寫劇本及參加演出 ・並培訓習身傳播工作・活 動有錄音室實習及參觀電台

<u>導師</u>:羅山,謝文 全期學費: 240元 開課:21-7-86 (星期一、四上午) 地點:太古城

報刊出版製作

介紹報刊出版過程印刷 知識・編輯實務等・學員需 参與編製、校報及刊物・参 觀報社等。

<u>導師</u>: 李初陽 全期學員: 240元 開課: 22-7-86 (星期二、五上午) 地點:美孚

獲、頒、發、結、業、證、書

廣告策劃製作

介紹認識一般廣告策劃 製作及如何配合公開工作以 達宣傳效果,學員需參與廣 告計劃,完成指定作業及參 觀廣告公司。

<u>導師</u>:歐陽耀明 全期學費: 240 開課: 26-7-86 (星期六上午) <u>地點</u>:太古城

美学:地利亞預科夜班 美孚吉利徑1號

各"科"全"期"上。課《八節》,每6節1号小以時,修。事《課》程》, 太古城:地利亞預科夜校

鰂魚涌太古城 5-681134

由導師分析文字結構及

西區:聖類斯預科夜班

第三街179號 5-460288

3-7439313

胃

九龍灣發展計劃——甲段之第工務計劃項目第707年

二十三號太古貿易大厦四樓區域市政總署總部總務組之 是一九八六年八月八日(星期五)上午九時前,放入九龍二二一十二八一三六八〇)索取。 第一九八六年八月八日(星期五)上午九時前,放入九龍(其他資料,可向西寅政府合署五樓區域市政總署西寶分(集),九八六年十月一日至一九八九年九月三十日期內,於一九八六年十月一日至一九八九年九月三十日期內,於一九八六年十月一日至一九八九年九月三十日期內,

沙田街市

日至一九八九年九月三十日期內。

本署現計於一九八六年七月二十二、大學因熟食市場、社會工學、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、大學、教育、教育、教育、教育、教育、教育、教育

區域市政局投標小組委員會秘書

道路(

書ものなり、

使用及賠償)條例

(根據第

**屯門新市鎭工程發展計劃**第十八條規定所發之公告)

火炭西熟食市場

底租分别爲二千二十五元

教食柏位四個,每月底租分别為二千二十五元。 製食柏位二個,每月底租分别為六百元。 製造柏位二個,每月底租分别為六百元。 教食柏位二個,每月底租分别為六百元。 教食柏位二個,每月底租分别為二千五百元。 家禽柏位二個,每月底租分别為二千五百元。

一五日(星期五)中午十二時前,放入香港下亞厘畢道政府合署東座一五日(星期五)中午十二時前,放入香港下亞厘畢道政府合署東座一五日(星期五)中午十二時前,放入香港下亞厘畢道政府合署東座號館位之承租權」及「中央投櫻委員會主席收」,於一九八六年八到面註明「競投香港國際機場客運大廈西面非航空區離境大堂第D投票表格須塡具一式兩份,運同投標接金收據,放入信對內對密,投票表格須塡具一式兩份,運同投標接金收據,放入信對內對密,

D904 中國工藝品該舖位之業務性質爲: 承租權爲期三(3)年,由一九八六年十月十五日或該日前後即不 D904 號之承租權。

式兩份,

香港國際機場客運大厦零售商舖位承租權民 一航 一處 招 標 公 告

**歐際機場客運大厦西面非航空區雕境大堂零售商鋪** 

區域市政局投標小組委員會秘書

→ 甲段之道路及渠務工程目第 70TH 號—— 根據第十一條第®與 A段規定所發之公告根據第十一條第®與 A段規定所發之公告

# 五年居

## 房會先選兩座試驗效果 个管理

PT/43/86 供應配電盤,海茲招標系投下列車 及招標系投下列車 茲招標系投下列車

Ta· 快應處招標公告

日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採控面板及各類電器裝置

組的投標箱內

| 域市政局投標小組委員會秘書 | 趙麗芳

區域

市

九六年九月二月至一九八八年八月三十二 西 售 查子 小 食中,政 局,招 標。公子告中,政 局,招,標。公子告

監管工作,其中包括管理費的標準。 內邀請有經驗的管理公司,提交計劃給小組甄選,不過如果效果良好,將會擴展到其餘九個屋邨。 ,目前有十一個此類居屋邨,計劃初期會選出兩個作爲 組事先會徵求業主的同意,而在考慮時,管工作,其中包括管理費的標準。

華僑日報讀者捐欵

區域市政局投標小組委員會秘書。趙麗芳總務組之投標箱內。

·槽獲得補償之人士,可於封閉行人徑一年內向運輸司代八六年七月十日張貼於受影響行人徑之上或其附近。上午九時至中午十二時 上午九時至中午十二時

司與邻大興社區會堂舉行公開競投,以出租廣財街市、建榮熟食市場、 市場、仁愛街市及育場、別、田場市、建榮熟食市場、 市場、仁愛街市及育場、製造市場、治位公開競投 一度財街市、建榮熟食市場、新城街市、洪祥熟食 超街市、洪祥熟食 一度財街市、建榮熟食市場、新城街市、洪祥熟食 超街市、洪祥熟食

市設計條例(香港法例第一三一章

分區計劃大綱草擬圖

· S/大15/2 號之修訂程序,茶果嶺,鯉魚門兒

副運輸司

施啓輝

熟食枱位四個,每月底租分别由三千三百元至六千六百元。
 建築熟食市場
 建筑粉位二十四個,每月底租分别由二百五十元至三百元。
 繁貨枱位一個,每月底租為八百元。
 鲜魚枱位一個,每月底租為八百元。

九西可述 龍座於地區中一區

人路之圖則,供各界人士於下述正常開放時間內府合署屯門地政處及屯門政務處,均備有該命令西座入口大堂中西區政務處諮詢分處、以及新界

政總署沙田區小販及街市組查詢。競投人士如對競投事有疑問,請致電:〇有關當局註銷。

六〇六五七四五向區

區域市政總署署長

孫明揚

# 不幸家庭遺屬

一相依爲命之

破產管理官

古一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一一條第⑨紫A段規定所發之公告)一號公布運輸司規根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第一九八六年四月廿五日及 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一一條第⑨紫A段規定所發之公告)一號公布運輸司 施內 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。 一九八六年五月二日發表之公告第一三七〇號所說明之工程。

界吳必興前在新界荃灣柴灣角九八二年第八十一宗高 法院原 認 法庭

劉元登均於日前在馬鞍山一建築地盤落井修函一建築地盤觸電喪生。

頒發接管令及舉行

秦製灰廠名義前在九龍新港八六年第二二八宗 一次債權人

該圖則及計劃摘要現存於田土註冊· 其範圍已在圖則第 NH6620號內

干諾道之改善機建雙車道及附屬道路工程(香港法例第三七〇章)(根據第十一條第(9)與(0)居

用,其內容並無修改。 六年一月二十四日發表之公告第二一〇時第〈二〉欵〈B〉段之規定,批准進行一根據道路〈工程、使用及賠償〉條例〈悉

而提出書面申請。 凡根據上述條例有權獲得補償之人士,可於封閉行人徑後一年內定 本公告於一九八六年七月十日貼於受影响行人徑之上或其附近。 星期六 上午九時至中午十二時 上年九時至下午四時三十分

副運輸司

施啓輝

乙項

送例第三七○章)(根據

十一條第(9)欵(C)段規定所發之公告)使用及賠償)條例

十七日在尖沙咀新世界中心行人天橋舉行,反該「心理健康展覽」會於五月二十四至二 中西區今夏舉辦

PO

星期日舉行開幕儀式五百項暑期活動

**古動,需費超過五十** 社交及體育等不同性

建議實施大埔第六區之道路工程組第一期

明及在其附連之計劃摘要說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註公布運輸司現擬實施道路工程, 其範圍已在圖則第 66485/1408

工務計劃項目第93CL號——大埔拓展工程第一香港法例第三七〇章)(根據第八條第②紮規定所發之公告道路 (工程、使用及賠償)條例

道路(

第三七〇章)(根據第十八條規定所發之公告 工程、使用及賠償)條例

高禮和

六年寅丙曆夏 日五初

香港政府

第張三第

於(工程、使用及賠償)條例(大**厦之東西面行車天橋** 

安門前往在閣。 大埔政務處・均備有上述圖則及計劃摘要・ 大埔政務處・均備有上述圖則及計劃摘要・ 大塩中西區政務處・以及新界大埔坳汀角路 大塩中西區政務處・以及新界大埔坳汀角路 大渠及汚水渠道系統。

路之圖則,各界過過與運職坑路交易 香港政府 國則 與對閉及修

公衆假期除外):
人士可於下述正常開放時間內免費查閱。
人士可於下述正常開放時間內免費查閱。
道北區政務處,均備有該項命令之副本及顯示受影響道署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、以及新界

下子六百六十七元 許可證費用

海第三七〇章)(根據第十一條第®財A段規定所發之公告) 道路(工程、使用及賠償)條例

公路橋 D3/5

道(6A、6B、6C及6D)以及設於大埔第六區號下面)、四條分別設於巴士總站及專綫小巴及D3/5號)、兩條行人天橋(分別為20/1號、L6/3號、L6/4號及L7/1號)、兩條位於一交通交匯處,其中包括巴士總站、專綫小巴一交通交匯處,其中包括巴士總站、專綫小巴

世界の 関内表明及在其附連之計劃病要内記明・該岡則及計劃病要現存於田土 既内表明及在其附連之計劃病要施道路工程・其範圍已在岡則第 HH5316A が秦交建成工程 お島東區走廊――第三期第一階段北柴灣至

港島東區走廊——第三期第一階段北柴灣至香港法例第三七〇章)〈根據第八條第②氨規定所發之公香港法例第三七〇章)〈根據第八條第②氨規定所發之公香港法例第三七〇章)〈根據第八條第②氨規定所發之公香港法例第三七〇章)〈根據第八條第②氨規定所發之公

货枱位三個,每月底租分别為五百元。货枱位六個,每月底租分别為五百元。魚枱位三個,每月底租分别為一千六百元。等枱位一個,每月底租為七百五十元。

了街市 市场抬位。招租細則如下: 市场抬位。招租細則如下: 通道一號地下西貫鄉事委員會舉行公開競投,以出租西買街市及對來署現訂於一九八六年七月廿二日(星期二)上午九時三十分在西

西黄街市及對面海市場枱位公開競投區 域一市 政 總 署 佈 告

六年六月二十七日

城市設計委員會主席

將鯉鱼門村之分區界線修改。將設計區東北及東南面之界線修改。

(六年三月二十)第十一條第の

**育二十七** 

運輸司 麥法誠

運輸司

副運輸司

施啓輝

市政局秘書

政總署西貢辦事處查詢。

競投人士如對競投事有疑問,請致電:三有關當局註銷。

區域市政總署署長

孫明揚

WAH KIU YAT PO



李岑粹愛主持德貞小學畢業致辭稱

培育小學生成良好公民

將來爲社會繁榮作貢獻

四區等程 交通改道為期四週 街修路

銀行學會辦進修班 有助日後晉升管理階層 歡迎報名

、月六日開課



列車嘈音擾

文件,如車船優待證或其他證件。)

6.决赛時間:下午三時至五時。 7. 免費招待學生入場(座位約930個)。 8.入場券可於八月四日(星期一)起在下列地點索取

丙·九龍上海街四九七號地下華僑日報旺角辦事處 丁、九龍土瓜灣天光道及何文田窩打老道嘉林琴行。 9.参加表格

甲。將下列附表剪出填妥,並附貼上郵票詳細囘郵地址信封 交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信 封面請註明「學生歌唱大賽」 乙、或可於一九八六年七月十六日起到上述地點索取。 10. 截止報名日期:一九八六年七月卅一日。 11.評判:由音樂界知名人士担任。

冠軍:現金港幣二千元,獎杯一座,實歷金唱片有限公司唱 及養魔金唱片有限公司試音 亞軍:現金港幣一千五百元,獎杯一座,寶麗金唱片有限公司 唱片及實歷金唱片有限公司試音。 季軍:現金港幣一千元,獎杯一座,賽鹿金唱片有限公司唱片 及實歷金唱片有限公司試音。

另設便異獎共三名,每名現金港幣三百元,另錦旗乙面。 13.主辦機構有權取消任何人土之多賽資格,而毋須解釋理由 14.以上各項細則,主辦機構有權修改,參加者不得異議。

唱 3

P室油蔬地地鐵口出 K 7800651

験業宏開

朱孝盛,劉春霖,竹禪,李文沼

百元

陳清雨敬賀

謀生,投資領僅為加幣 25,000至30,000已在營 業中近地鐵站 (DE MAISONNEUVE E) 可協 辦移民申請手續有意請 電5—8153330洽

本人顯意遵守大會規則。並服從主辦機構最後决定。 E: (一)如屬二人合唱,請與寫兩份表格,一同繳交。 (二)此表格之影印本亦將被接納。 查詢電話:3—950709(辦公時間)

島東 屆委員就

**擴展業務產品輸往海外** 

行舉貢





受力争持液烈で大きを受力を表別である。

場計劃 宁區域市政局**特**區持續 小致濫用寬限 領屠字

油旺北中香 龍角角區港 處旺渣砵道

亞肯老街五十四號

冼衣街九十

1986 有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷 四街二香至 十四七港一 案 四九號華臺 號七 人次 銀號 一 每冊港幣五十元 頭 話話話話話 履頁 六八六二四 八四四三カ 七〇〇壹-八四九三

居住須 **师尼赫道107-115**號 新成記書 文風書局 恆達圖書唱片亞肯老街一二四號

欵

區議會

體豪酒店之夜

乘冷氣豪華遊覽車舒適無比 沙田麗豪酒店雙人豪華套房 豪苑海鮮酒家嘗豐富海鮮宴 酒店露天泳池渡假消暑悠閒 河畔城海鮮酒家飲廣東早茶 新界泰國渡假邨獵影消閒夏 上水畔溪酒家享用豐富午餐 訪人埔香港鐵路博物館懷古 ·全場贈送精美七海旅遊之寶

日期:7月19日 下午二時 **費用:HK\$468** 麗豪酒店兩天自由團\$288天天出發

包括:住宿豪華雙人房 燭光自助晚餐 豐富自助早餐或的士高舞會 冷氣專車接送

牌照號碼:350313 報名地點: 德輔道中88-98號1802室 電話:5-413081(四綫) 七海旅運有限公司

屆野寶開

通宵營業吸引顧客,便利店愈開愈多

**避免得意忘形随便揮霍,**赢鉅獎後需要輔導

電話欵式設計日新月異,聽電話變成樂趣

港九各大百貨公司及超級市場本週特價品介 紹。 <a href="#">
時事縱橫:</a>

學校社工關心暑期工對學生產生不良後遺症小心陷阱——女學生必須愼擇暑期職業假日精品:

讀料豐富・毎份壹元

學生選擇暑期工作緊記安全為重 因工受傷學生個案實為前車可鑑

學生對暑期工價值觀勿存歪念

略談乳罩源流 西藏喪葬種類繁多 于右任鑽研書法獨創于體 魚洗銅盆奇象 本港戲院數目年底可創新高點

錄影機流行·影視中心應運而生

合作租帶化算抵睇

一三日(星期日

北區展覽核電資料 問卷調查馬馬德度 當局不批准火車站展出改在屋邨舉行

香港醫學

會改

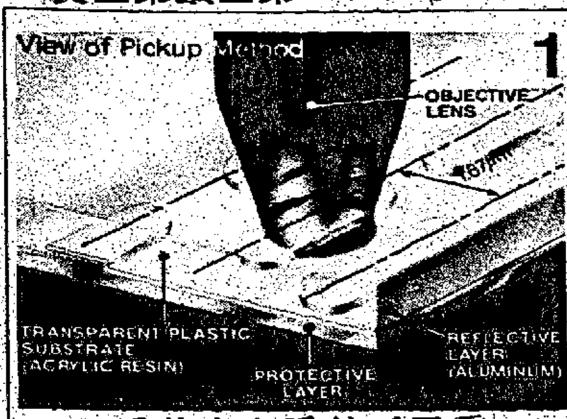
選會長

智鴻陳煥璋





機音擴音收ONKYO



M105E HK\$ 245.00

M104E HK\$ 165.00

頭/唱臂連接用的附件裝置。兩款唱頭從二十 至二萬赫都有筆直的頻應。循跡力絕佳,音樂

「除靜電器」,有效掃去唱片上的灰塵及靜電

設有唱針保護蓋提高安全性

A Shure cartridge is the biggest improvement

已經超過六十年設計及生產高級音响器材之經驗

you can make in-your Hi Fi system.

BUSE

全新 Bose 301 II,

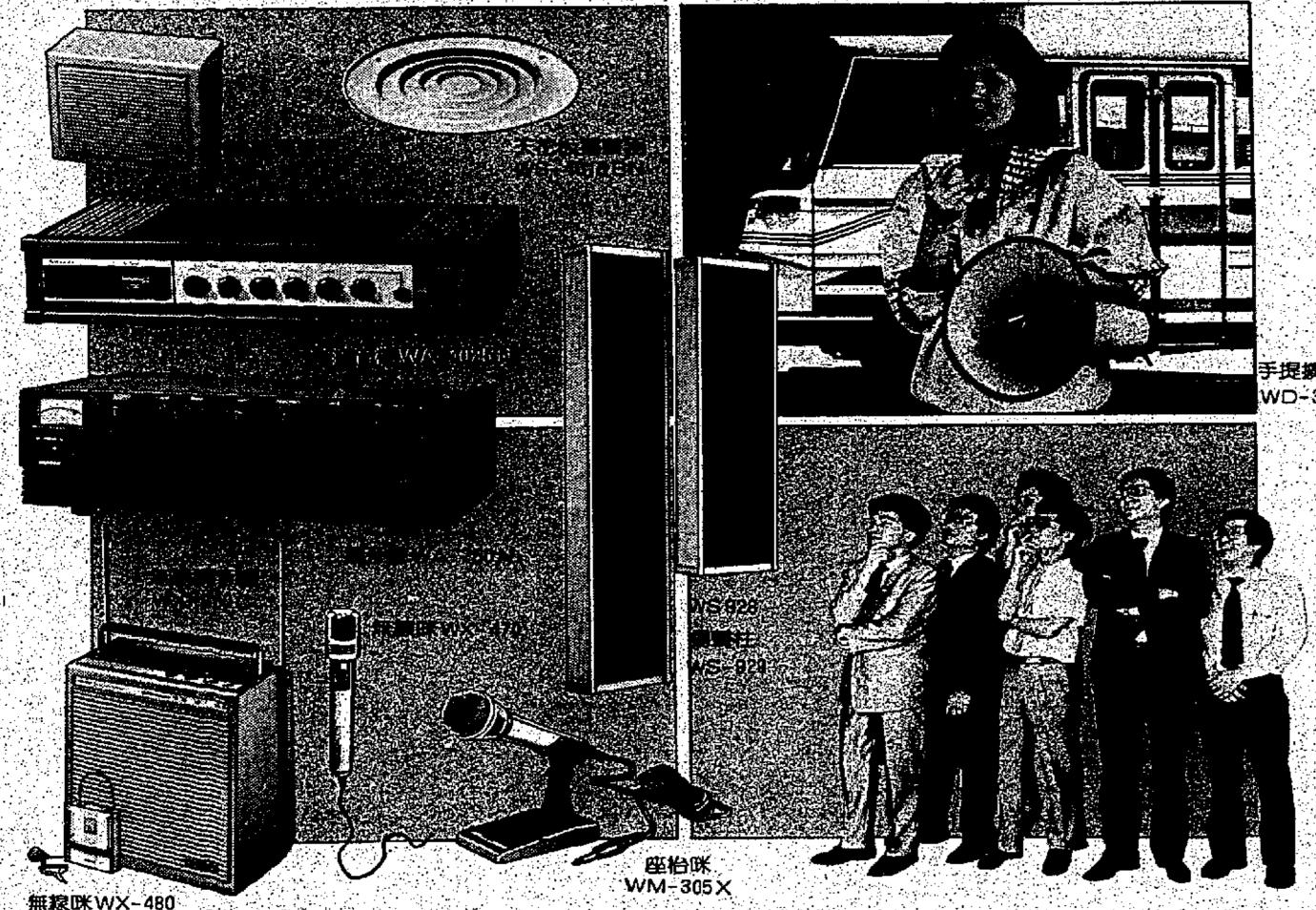
電 話:(H) 270645

書架式喇叭皇:

外表美侖美奐,內部構造盡善盡美。

太平音響有限公司

現機 CM×二一公別作・筆者的三公別作・筆者的三公別作・第一名



罗爵第第三国第三人称第一

樂聲牌擴音器材系列,完善設計,適合各種廣 播環境。音色淸晰,聆聽淸楚準確;而且音量 **充沛,無論室內或戶外廣播,聽衆一淸二楚。** 樂聲牌擴音器材系列,特別適用於會議、演講、 連動會、團體旅行、導遊、群衆集會等場合, 卓越效果,人所共知。



信興科技有限公司

九萬尖沙咀東陸地道67號半島中心九樓 九歲獨敦組625號轄斯大學二核 **■85**: 3-323723

電話:5-259393 服務中心: 

集州市東度英路的1號

漢門牌利勒街八號地下

**国話:3-7130434 \$15** 777883 **可**结:86886

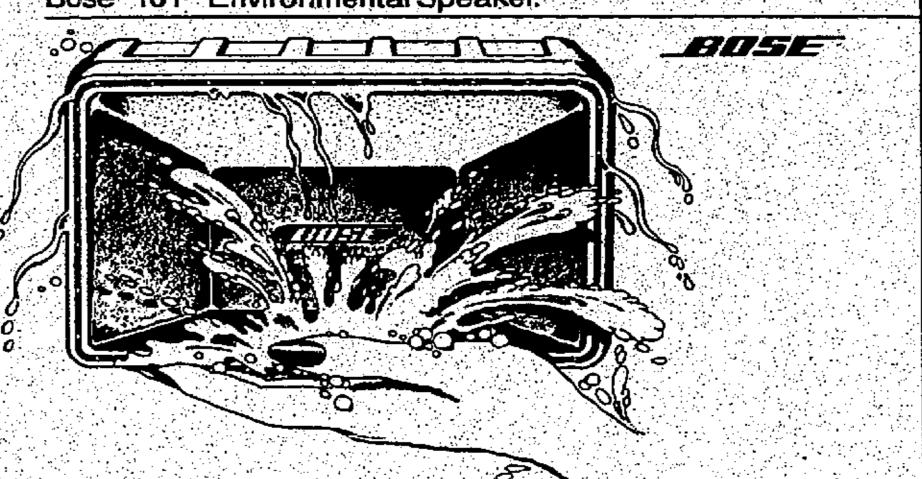
垂詢熱線:5-259393

## 全天候式揚聲器

**免費保養**,足以證明品質出色過人,但售價之廉,令你喜出

(備有大量精美說明書,歡迎致電索取)

Bose® 101™ Environmental Speaker.



Bose以20多年豐富經驗,充份掌握"全音域"單元驅動技術,以高 超科技,創製出稿人"全天候式"——101 MM楊聲器。 Bose 101 MM 外型小巧玲瓏,高科技噴鑄式壓模管箱,毫無接縫 ·杜絕一切諧振·傑出4-3"超巨型V型陶瓷磁鐵·根絕磁漏,效能特 高、承载功率每聲道10~60瓦R. M. S. (150瓦峯值),雙管調諧孔·音

色醇厚自然,百聽不厭。 Bose 101 MM全封密式設計,經得起日晒、雨淋最惡劣的環境考 驗,適合戶外、戶內任何堪地使用。 此外,Bose具備原裝各種醫架,安裝方便快捷!請及早蒞臨 Bose陳列室及各大特約經銷商,參觀、試音、選購

總代理:太平音响有限公司 K-7125251 試音室:香港金鍾道統一中心商場2021室 電話: (H)278845

試音室:香港金鐘道統一中心商場二樓2021室。1955年



# 

加經濟受冲擊粤劇不好演



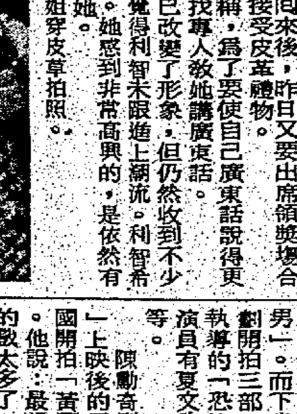
醫

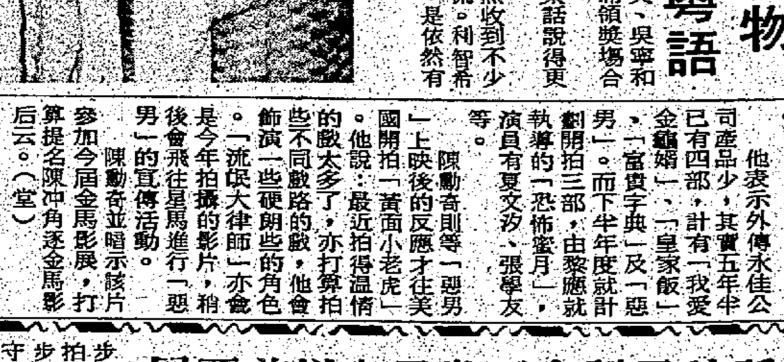
運動員代表團参加亞運會之準備工作及一)中央電視台同意與亞視合作拍攝中

華逸

中央電視台覆亞視中央電視台覆亞視

加添潛質獎







十大致歌金曲第一

傳在無綫高薪拉攏下

李賽鳳不續約亞視

揚言專心電影發展



参赛歌曲名稱

劉別秀爾斯德斯

徐杰爲湯臣負責

利智專、 寄望

大大学 (大大学) (大大学) (大学学) (大学学)

[格與角色不符合,演起來自然較爲辛苦,反覺蘇永康角色較容| 《鎭賢今年將煞清「高材生」,他稱在該劇中飾演一位花花公子

個人則不希望被兩年時間納死,因此仍在接洽中。教以絕招。他稱,十月將約滿無綫,公司出重條件,希望續約兩年,但△林立三在本月底將教授視姐演默劇,並且有佳麗從旁指導,逐個<

"信亦有落選亞姐競逐。 《一·除了主角薰妮及魯振順外·劇中一位女角現已由八名女孩中是偉健監製的「名伶花月樓」昨日舉行工作會談,預算中會採用

貝賽名

魏秋樺否認破產

帶

地方是设置,可能现在七月原系統別郡谷縣不再和縣,如果可引起。 一定縣槽予無綫,故相信李賽鳳過檔的機會頗高。 一字賽鳳也考慮答允演出。故此,高亮極之相信彼此仍有合作機會。 一字賽鳳也考慮答允演出。故此,高亮極之相信彼此仍有合作機會。 一字賽鳳也考慮答允演出。故此,高亮極之相信彼此仍有合作機會。 一字賽鳳也考慮答允演出。故此,高亮極之相信彼此仍有合作機會。 一方李賽鳳也考慮答允演出。故此,高亮極之相信彼此仍有合作機會。 一方李賽鳳上此事可以追究,但製作部却沒有異議,但若以後亞視有合適工作 中原則上此事可以追究,但製作部却沒有異議,但看不成問題。高亮 一部外,又據聞早前李賽鳳與嘉禾掛片約合約問題,因爲條件不合而 也對另一間電影公司。 此外,又據聞早前李賽鳳與嘉禾掛片約合約問題,因爲條件不合而 也對另一間電影公司。 此外,又據聞早前李賽鳳與嘉禾掛片約合約問題,因爲條件不合而 也對另一間電影公司。

三飯車看得失

和葉歷儀也有份是否會怕麼,花

否則對作曲家

鎭賢不喜妹選視姐

林立三教視姐演默劇 莊偉健看中落選亞姐

楊奕琦

世界排名七十一

潘慧娜

唐春玫

陳念慈

有

# 名選手 建

、荷連絲、杜尼、黃凱倫。 一句利、沙古絲,四人隊際: 金個人賽:堪富利絲, 雙打: 項目 **女**字

陳君現時保持全港紀錄有髙欄、跳遠、跳髙及十項全能,曾三次代表香港出陳家超現年廿二歲目十六歲開始參加比賽,是現時香港田徑最傑出運動員之 今次只派兩名代表, 並簡介如后

设冠軍。 任去屆英聯邦運動會排名第四,陳君亦於本年三月廿三日在廣東春季田徑運動會中以七米三六年去屆英聯邦運動會排名第四,陳君亦於本年三月廿三日在廣東春季田徑運動會中以七米三六,陳氏之七米五五跳遠佳績是於去年九月在耶加達之亞洲田徑運動會創出,此佳績足以使陳君,陳氏在英聯邦運動會將參加一百米及跳遠其最佳成績一百米爲十秒八四及跳遠爲七米五五,陳氏在英聯邦運動會將參加一百米及跳遠其最佳成績一百米爲十秒八四及跳遠爲七米五五

賀民、張子明、高嘉倫、四屆英聯邦運動會,男別

第十屆世界男籃錦標賽

四縣美加首名出機

再斯拉夫意國晋級

大四**奥運** 一本可在最後一秒反敗為勝,五莫維尼斯射失。 一本可在最後一秒反敗為勝,五莫維尼斯射失。 一本可在最後一秒反敗為勝,五莫維尼斯射失。 一本可在最後一秒反敗為勝,五莫維尼斯射失。 一本可在最後一秒反敗為勝,五莫維尼斯射失。 均四戰 四勝,肯定晉級。 有西班牙、南斯拉夫、意大利及加拿大

學敗鳥拉主隊。蘇聯隊一路 蘇聯隊以一一一比六二

活會中西。

洪 何 教 克 伊 家 練 協 勤 輝

草地滾球

日五初月六年寅丙曆夏

單車方面

二屆英聯邦運動會單車提 六人代表團,參加

無法隨大隊出發,在個人公路賽中零五英里個人公路賽,由於洪松薩項目共兩項,即一百公里隊際計時

、蘇沙。 人隊際: 竪尼地

馬衛漢へ

泽波、蔡耀宗。 源,隊員計有羅紹安、 領隊兼教練謝安寶、

港北京汽車拉力賽 九月中旬由港出發

港陳智才力克蘇 姓 大馬羽球公開錦標 建 雄

趙劍華次輪傳捷報

瑞士男網錦標發獎人冷 尼斯馬波馬沃

尼日利

納退出

輪被擯出局的

聯邦運會深

表失望

即開始報名 保護市容 大家合作

信案警方總督察作供稱

會長盃羽球

件」該會主席凱富利哉 四此而引至更多同類事 理由。同時更希望不會

足總出席代表

收到上述兩個國家正式 字是因為該會目前仍未 他用「可能」兩個

十七前要登記

一、榮榜格蘭坡冶網球賽 直接馬及馬威

南非維沙爆冷擊敗衞冕古力遜

遭綁架姓鄭珠寶商 只 認 出 陳 虎 鉅

二張第

男女则可接为美國人類與國際領域等人 **男四月明美国摩斯が保持長勝** 首 但 匹 出 景經進気镁振 鍾

會商

茅

冒

長

長

會

足兩 别分

放销等

响影為認

版。(本報記者攝) 変產品展覽會」聯名主席

(構除了在海外里 類這個展覽會, 可吸引海外買家



鐘兵

糖類為六億分類

1747.61

1752.20

1751.95

1751.21

1748 -41

1**743**.95

1739 12

1737.01

1731.24

16.37

1728.73

1723 31

1722.76

1718.30

1752.85

1749.88

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11 45AM

12:15PM

12:30PM

2:45PM

3:00PM

3:15PM

3:30PM

12:00

未平合約

4800

反彈

1814

1820

1791

1790 / 179

1791

1798

1769

1768 / 1769

股市

指

**上月報升** 

微

成交股數

最低價 收市價 股票名稱

32,630

94,000

1,334,600

34,000

88,000

904,835

634,821

106,800

3,317,059

股票成交價目表 成交總額:306,252,315元 恒生指數: 1718.30跌29.31 香港指數: 1073.22跌17.46 恒生分類指數 產:2014.18跌49.07 險:1259.99跌 6.78 公用事業:2333.44跌33.55 工商業: 1564.58跌33.14 香港分類指數 綜合企業:1115.22跌22.44 融:1013.27跌 5.71 業:1118.79跌20.79 公用事業:1085.19跌15.49 產:1072.13跌25.38 店: 1055.23跌15.57 十種成交股數最多股票 十種成交金額最多股票 成交股數 股票名稱 成交金額 股票名稱 26,586,000 依利安達 29,165,416 香港電燈 4.150,000 希伽興業 太古洋行A 21,164,966 3,614,000 實力電子 20,124,730 中華電力 3,317,059 18,170,397 香港電燈 匯豐銀行 3,095,000 愛美高實業 長江實業 17,918,900 2,822,000 國泰航空 14,967,500 國泰航空 2,717,382 匯豐銀行 九龍倉 14,317,090 2,399,000 恆基北業 13,892,358 香港中華煤氣 2,318,000 信和實業 13,146,013 2,295,915 10,147,213 置地 怡勝太平洋 成交股數 最低價 收市值 股票名稱 一)金融類 17.80 17.80 36,940. 東亞銀行 135,832 33.75 33.75 33.75 34.00 恒生銀行 6.75 \_\_\_\_\_ 0.48 工商銀行 6,65 2,717,382 6.70 匯豐銀行 0.092 0.88 豐隆投資 0.092 0.092 152,000 0.092 國銀亞洲 12.50 12.50 12.20 12.30 15,610

4.35

11.20

9.60

8.20

15.20

4.375 4.40

11.40 11.60

9.60 9.65

15.50 15.60

8.75 8.85

8.20 8.30

1.08 1.08 1.06 24.00 24.10 23.80

15.20 15.20 14.90

11.60 11.60 11.20

3.075 3.075 2.95

4.35

1.06

23.80

15.00

11.20

9.60

15.30

8.75

11.30

怡和證券

嘉華銀行

永隆銀行

中華電力

中華巴士

隆道公司

中遊煤条

港燈集團

電話公司

九龍巴士

油麻地小輪

新鴻基 友聯銀行(暫停牌)

(二)公用事業類

(三)綜合企業類 15,464 聯合企業 9.25 9.20 154,000 寶威國際 0.66 周生生 483,887 0.435 莊土集團 45,000 3.55 第一太平實業 244,812 28.10 和記黃埔 28.00 萊龍集團 46,499 42.50 工業投資 684,152 怡和控股 44,000 利豐 40,725 1.78 0.054 470,000 德智發展 0.054,008,000 森那美(香港 1.47 1.46 1.51 960,000 星島 2.625 15,000 资光實業 1.67 1.67 1,812,633 太古洋行A 11.60 659,000 香港電視 7.15 162,000 1.58 永安集團 40,800 2.325 )工業類 (四 實力電子 3,614,000 0.83 54,000 0.98 康力投資 311,400 1.05 1.05 26,586,000 依利安達 0.28 0.29 0.31 0.62 0.63 3,095,000 愛美高 0.64 7.55 7.60 7.55 7,200 青洲英坭 7.60 1.34 1.32 1.28 1.32 598,000 金山實業 30.25 29.90 44,000 30.50 30.00 港機工程 5.70 5.55 198,000 徳昌電機 5.55 98,000 阴遠實業 1.47 1.46 1.45 1.45 能達科技 1.13 1.12 25,000 4.95 5.00 4.95 南順 5,080 33.00 33.00 2.000 南豐紡織 南洋紗廠 0.62 0.58 0.58 樂聲電子 1,322,000 彩星集團 1.35 利民實業 11.80 11.30 12.00 11.40 26,330 生力啤 蜆壳電器 0.77 0.75 0.76 179,000 南海紗廠 8.55 8.55 32,500 8.55 1.38 母易達 1.39 1.37 1.37 104,000 8.40 8.25 南聯實業 8.40 8.25 118,640 1.06 1.06 王氏工業 1.03 403,000 139,000~ 長江製衣 12.90 12.90 12.90 6,000

成交股數 最低價 收市價 股票名稱 (五)地產建築類 18.00 8,500 淘化大同 18.00 276,000 0.155 亞細安 580,000 0.104 世紀城市 888,000 20.00 長江實業 \_\_\_\_ 莊士置業 4,000 2.90 四海地產 L,410.336 0.40 0.40 遠東發展 第一城市 0.41 2,000 金山地產 176,400 0.71 鷹君(除息 447,500 6.50 38,000 4.30 2,399,000 恒基兆業 3.05 協成行 2,295,915 5.65 5.80 置地 365,500 5.75 置地優先股 100,000 10.70 信託A 195,000 2.00 2.00 合和實業 2,004,000 1.51 新昌集团 146,000 0.75 新昌地產 4,150,000 0.67 希愼與業 600,000 2.825 明輝發展 108.000 0.156 建煌新記 1.88 利與發展 1.18 1.16 1.19 利安地產 0.61 大富地產 38,062 2.15 2.15 2.20 美居集團 10.80 ----萬邦投資 777,900 2.25 2.30 2.275 新城市 766,400 5.85 5.85 6.00 6.00 新世界發展 1.51 5.10 百利保 708,182 1.43 1.44 1.49 保華建築 6.15 5,125 6.15 6.20 6.30 聯邦地產A 257,000 0.62 0.64 0.62 0.63 瑞安 2,318,000 0.83 3.80 0.81 0.83 信和置紫 \_\_\_\_\_\_. 信和地產 221,100 3.70 3.80 兆安地產 20,000 0.56 0.56 0.56 0.57 整信地產 27,500 5.60 5.70 5.60 5.70 大新公司 759,040 12.40 12.30 新鸿基地產 1,165,000 7.60 7.50 7.60 7.60 輝惶太平洋 649,250 1.91 1.95 1.91 1.95 大昌地產 24,000 1.61 1.60 1.62 大生地產 120,625 2.275 2.20 2.275 泰盛發展

0.345 0.33 0.33

他榮建築

便明 馬刀

場

和附帶條

最低價 收市價 1.45 0.115 0.118 0.1160.70 0.64

成交股數 118,200 770,400 60,228 95,100 44,000 4.05 4.05 2,822,000 5.20 5.20

·經 千元。 - 期 / 爲三千八百六十六萬五 - 年 | 常性項目前之綜合虧損

82,000

8,000

146,012

660,600

125,600

4.05 4.05 倉場運輸製 5.35 764,000 0.86 6.95 2,029,256 7.00 7.10 2.20 3,484 2.25 687,520 2.50 2.50 2.625 2.65 (七)酒店類 95,440 0.475 0.475 59,000 4.60 11,000 47.50 35.00 4,480

2.575

1.31

1.32

(八)百	貨業及	其它			
忠徳石油					
怡勝太平洋	23.50	24.00	22.20	22.30	437,856
連卡佛A	12.20	12.20	11.60	11.60	51,000
立興	6.60	6-55	6.55	6.55	9,000
紅寶石	2.45	2.40	2.40	2.45	1,000
邵氏	2.60	2.575	2.45	2.475	883,000
瑞興	1.96		<u> </u>		
先施	18.50	18.40	18.40	18,40	4,000
永安	1.48	1.46	1,44	1.44	77,000
債券及認	股權證				
港燈債券	97.5%	97.0%	97.0%	97.0%	901
准燈認股權證88	18.40	18.40	18.40	18.40	9,000
置地債券	89.0%	89.0%	# 88.0 <i>%</i>	89.0%	655
置地認股權證86	10.10	10.10	<sup>‡</sup> ₹ 9.80	9.80	22,000
置地認股權證91	2.35	2.35	2.275	2.275	341,782
和黃債券	96.5%	96.5%	96.5%	96:5%	501
和黃認股權證89	15.70	15.70	15.30	15.40	34,500

0.73

1.48

(資料由聯合交易所提供)

0.74

3.625

1.34

0.77 0.77

1.84 1.88

91.0%

1.90

1.33

**坏市皆因技術** 

股票名稱 天德地產

大寶地產

華光地產

永泰建業

國泰航空

中華造船

萬邦航業

安全賃倉

隆豐國際

遠東酒店

海港企業

大酒店

富麗華酒店

美麗華酒店

新世界酒店

百樂酒店

富豪酒店

伯和認股權證92

隆豐認股權證86

九龍倉債券

108,000

凱聯國際酒店

九龍倉

(六)

方廐戰惡頗

養馬數目日

歡迎觀衆用一句說話來形容"最佳福星 優異者獲贈精美 紀念品一套

地址客岸山港8號 嘉禾公司 宣傳部

麥麗寶 曾志偉.,

瓷磚潔具

回盛 電話:3-7281305

一樓商業全層廣租

旺舖商塲十七萬餘元起

舖位每呎只售\$423起

商塲每呎只售\$300

成基商業中心

干諾道西144—151號

全海景中央冷氣707呎

筲箕灣有蓋車位

柴灣道29號香苑大厦

六基有限公司 H252497

沙田世界花園第3座5字樓B單位連車位一個

九龍土瓜灣炮仗街142號立基大厦1/FL K座,

詳情請電K323190 余君或黃君洽

租\$2500 售\$325,000

售\$35,000。

售\$367,000

卽租卽用

割價淸貨

式千餘呎 合各行業 卽租卽用

寫字樓一間450呎

深水埗東京街37一

月租式千餘元

超值樓宇

屯門新市172地段鹿苑

九龍尖沙咀麼地道67號半島中心619室

電話: 0-810292 陳氏企業有限公司

租\$500

面積2,000呎,出售。

面積350呎,廉售。

譚詠鰈.....



每天收費

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

單位廉價租售

嘉寶商業大厦

972呎單位租售

電話 5—246153 何洽

宋皇台道 福桃樓 寫字樓3300呎

112號 大道西 住宅600餘呎

沙田樂何花園尚餘兩層出售

接洽處:香港房屋管理有限公司

5-225546

中環/砵甸乍街/擺花街

執

降價日輸油尼印

中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

寫字樓招租實用面積計

永安祥置業有限公司

另閣樓1700呎平租9千

筲箕灣亞公岩道地段

739號民億工業大厦

4800呎售1百萬

東惠商業大厦 垣天高惠地產管理有限公司

## 敝房

| 2九龍官塘偉業街201號兆電工業大厦3字樓55 了,面積 10,000呎,租售。交通方便,適合 { } 方布廠,漂染,五金製品等行業 詳情請電 K-323190 余君 或黃君冷

## 官塘廠房廳售

官塘榮業街6號海濱工業大厦5樓近碼 頭,地鐵,4千餘呎,交吉,克佣, 詳情請電 3-629376 陳先生治。

> 窩打老道19號 致富商業大厦 高級寫字樓998-1200呎

贴近彌敦道,油麻地地鐵站口,新落成,交通極方便 詳電:③210523治

15

## 水安大樓油蘇地偉晴街

市區超值 商用單位 卽買卽用 ?隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站 5地下由488至506呎,樓底高17呎6吋 》二三樓寫字樓由417呎至578呎,設獨立厠所 〈住宅僅餘數伙,三面單邊,由345 呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓 代理人:永佳置業有限公司

**德輔道中48—52號** 寫字樓招租實用面積計

## 萬宜大厦

電話5-226917 5-239859

報日儒華 翁仁長普

Subjects

Applied Mathematics

Biology 2 M th Business Studies

Pure Hathematics

**ARTS CLASS** 

English Language

Chinese Language

Chinese History

Chinese Literature

Mathematics

Economics

Geography

青山道正校

339 -345號(祥發街中

3-611819

九龍深水場青山道

電校報

History

一.九.八.六.香 港 岛 田 程 度 黄 雪 Hong Kong Advanced Level Examination, 1986.

2. 本校對師資要求極高。全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任

COMMERCIAL CLASS

English Language

Mathematics

Economics

Accounting

Commerce

紅磡分數處

九龍紅磡漆成道

272-274转 (禁湖街口)

**Typewriting** 

Chinese Language

3. 本校辦學態度認真、歷年公開試成績皆極之理想、放對學生品德要求嚴格、務使學生品學成材

冷

設

屯門分敘處

電話: 0-865500

何關学群院對面

**花門仁愛堂園**"

TECHNICAL CLASS

English Language

Chinese Language

Additional Maths.

Technical Drawing

Electronics & Electricity

Mathematics

Physics

香港仔分教處

電話: 5-8149770

**乔港仔大道52-64转** 

元洲街女校

元龍元洲街231-237號

(金慶西楼對面) 電話: 3-861365

数、只数其在大學之主能科。

SCIENCE CLASS

English Language

Chinese Language

Additional Maths.

(一)分設文、理、工商四組、各同學可根據個人之志趣、自由選讀。

(四)報名日期:由即日開始,歡迎查詢事人解答,簡章備索。

(二)Tech. Class& Com. Class尤适工業及職業中學 F. 3同學升讀

·賽馬會助學金·香港扶輸社助學金及教育署政府生活津贴等。

寄山道分敦國

25 - 35號 (嘉頓酒應對面)

九龍深水埗青山道

(三)类助學金:本校設有獎學金、獎勵品學象優同學、並協助家境清貧學生申請華僑

花 视 部。

聖頻斯預科夜班

地利亞預科夜班

利瑪寶夜校

Mathematics

Physics

Biology

Chemistry

學

BEDFORD TUTORIAL COLLEGE 36 Lansdowne Road, Bedford, England. Tel: 234 46157 \*GCE A and O level one year courses start September. \*Over 50% British and Government sponsored

students attend. \*College hostel accommodation \*Excellent examination results \*English language course available.

\*Many students proceed to British Universities each year. \*Advice and help to applicants. Please write for a prospectus. ~~~~~~~~~~

Strucker Land Commence

香港北角分校

香港北角英皇道。

電話: 3-330271-4 電話= 5-668515-8

預科班ー港大・中大・倫大 (文、理、商組) 招男女新生

品、校 部 聖類斯校友會中學 西 區:山道 38 號 5-487188 灣 仔: 駱克道237號 5-720256

利瑪寶書院(華富) 華富邨:華富道55號 5-513501 西 區:第三街179號 5-489905 聖類斯校友會夜中學 西 區:山 道 38 號 5-487368 灣 仔: 骆克道237號 5-720256 太古城:鰂魚涌太古城 5-681134 美 字:百老滙街80號 3-7439313

> 塘:協和街221號 3-893289 華富邨:華富道55號 5-513501

全力搜羅各科極具價值之參考資料,令同學容易爭取最佳成績 2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教,只教其在大學 之主能科·並且不設初級中學。以便教師更能集中精神於預科班 3.本校辦學態度認識,歷年公開試成績皆極之理想·並對學生品德要求嚴格·務使學生品學成材。

招收班級及組別:各生可根據個人之志趣,自由選讀適合之組別

Engineering Science Class A Medical Science Class B Arts Class Business Class Use of English

Use of English (Choose 4 Subjects) Chinese Language Chinese History History Geography **Economics** 

Use of English Economics Accounting Business Studies Psychology

Physics | Chemistry Pure Maths. Applied Maths.

Use of English **Physics** Chemistry: Biology Pure Maths.

Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies (F.7) Govt. & Politics (F.6)

專設 F.7課程着重試題分析·配合考試發展趨勢·制定溫習方針·引進答題之最新技巧·全力為有志 攻讀港大之同學提高其入學機會。

本校並爲重讀生提供特別之助學金計劃:有志重考之學生可憑AL考試之成績向本校校務處申請。 修畢其他預科課程或具同等學歷之學生,可憑其個人之公開考試成績及校內成績向本校 申請就讀,有關詳情,可向本校查詢

四、獎助學金:本校設有獎學基金獎勵品學象優同學攻讀,並協助家境清貧學生申請如華僑日報 或賽馬會助學金,香港扶輪社助學金及教育署高級程度政府生活津貼等。

報名日期:由即日開始、歡迎查詢·專人解答·印備預科手册·電索即寄

青山道正校 魔深水埗青山道 39-345號(详發街口) 重語: 3-616809。

元洲街分校 九世元洲街231-237號 (金慶西楼對面) 電話: 3-861365 3-866771

青山道分敦建 九龍深水珍青山道 25-35號(高頓直接對面) 272-274號(蘇湖街口 電話: 3-615147 - 9

紅磡分数處 九龍紅學法成近 電話:3-330271-4 電話:5-668515-8 (四枝)

香港北角分校 乔港北角英皇道 335-341號恒生銀行大厦

香港仔分牧虚 香港仔人道52-64號 (門解洲大擂旁) 屯廷: 5-8149770 5-8149381-2

屯門分敦處 屯門仁爱堂團 (何福堂書院對面 電話: 0-865500

EDalke Philemarket Sylvedi. 

#### 招收男女生

(一) F.1-F.3(政府實位) (二) F.4-F.5(文、理、商科)

(三) F.6中大預科班

(四) F.6秘書課程 (五) F.6一F.7港大、倫大預科班

(六) 幼稚園及小學各班

吉利亚1號

報名手續: 中一至中四:學生須帶備原校成績表及派位紙 (F.1-F.3)或初中評核試成績單 (F:4)及相片一張到本校報名:由

校方安排面試。 携同會考、原校成績表及相片一張 到本校報名,由校方安排面試。

5-68117T · 大古城:蒯魚涌天古城 3-423199 3-423175 實 增 : 協和省221號 3-443828 -/ 3-449128 月難(19)第 3-450469 協和後233號《形旗聲書院 3-7422028-9 学。言多無线的教 3-7419171: 3-7424831

Chlaine Ricci College 和多种等等等等的自制 

### 招收男女生

(一) F. 1 — F. 3 (政府買位) ·接受轉校網學生入學申請 ·

(二) F. 4 - F. 5 (文、理、商科)

報名:申請人可於辦公時間內到本校索取 報名表格,填妥後交回校務處,由 校方安排面試。

是这些是自己的一个一个

理点表 经总量的价值等

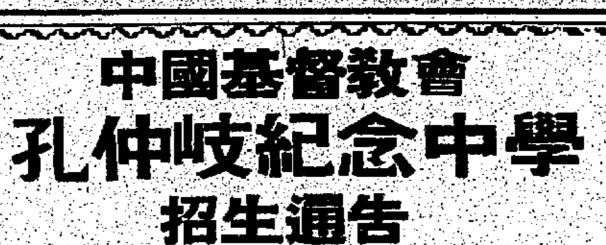


(本校爲教育司署選派學位中學,全校冷氣開放)

F1-F3:獲政府派位者,學費全免。 F4-F5:獲評核試派位者,可申請獎學金。 (文科班)(理科班)

(商科班-可報考L.C.C.及 PITMAN)

址:九龍大角咀嘉舊街38號(大角咀碼頭。紅寶石酒樓側) 10.13D,16,32,33A,37,44A,46,66,72B,87號巴土總站 電話:3-964621 3-964519

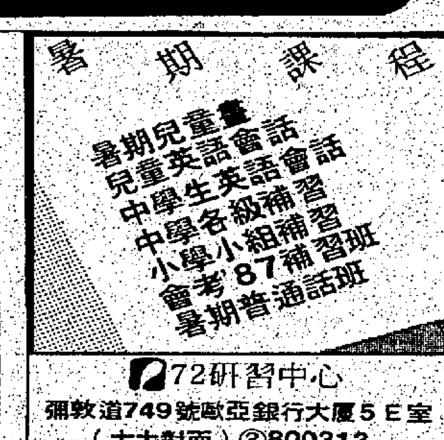


一)招收班級

①F4文組及理組新生(學費\$335全年十期) 》②F5文組及理組新生及重讀生(學費\$395全年九期) ③F6中大預科文組及理組(學費\$400全年九期) ④台大先修班文組及理組(學費\$400全年九期)

本班為一年制課程中文授課,中五畢業同學皆可申請入 學,修畢一年課程,可投考台灣及美加各國大學。 卽日開始

· 九龍太子道349號 3——7130150 · 九龍太子道440號 3——834334



(大大對面) ③800313



領南中學校長鄧宗泰指出 **建議在文法中學提供工職業訓練課程 华柴典禮昨由立法局議員潘永祥主持** 面檢討敎育質素 **應單顧數量提供** 

政府聖士提反堂中學 

新法預科模核招生

班級: HKU F-6/F-7 GCE A-L/O-L 倫大電腦班F•5

校址:太子道219號新法書院

英專部(初/中、高、會考班)同時招生

日 校 部

招 Form 1男 女生

(一) 聖類斯校友會中學(山道)

5-487368

(二)利瑪寶書院(華富)

5-513501

校內成績表申請入學。

註:兩校均接受政府派位,欲轉網入

報名:星期一至六上午九時至下午五時

讀本機構屬校者。可憑派位証及

香港西區山道38號

香港華富邨華富道55號

日校部一招收中一至中五男生

• 持有派位證者可在本校完成免費教育•

• 本校可代辦申請轉網手續 •

• 高中分文科組及理科組 •

夜校部一招下列各級男女生

• 英中部中四及中五文、理、商科 •

• 英專部由初學至會考班 •

址:九龍美孚新村蘭秀道46 K

生した 子育 矛升 - 变 + 交 986-87 學年招生通告 6.30-8.30 p.m. 6.30-8.30 p. m.

> 二)香港高等程度會考文、理各科、 (三)倫大普通教育文憑高級程度及 普通程度文、理各科。

校於本學年開辦電腦科。課程除適合學 生投考G.C.E.O.L.Computing Studies 及A.L.Computing Sciemce外,亦適合 彼等升學及就業之用。本校有設備優良之 電腦室供教學及學生實習。

高級程度科目:八月四日(星期 高等程度、高級程度第一年、普通程 度科目:九月三日(星期三 校址:九龍新蒲崗景福街96號

電話:3-289957・3-289958

學會小學——九龍石硤尾白田街—一司徒拔道十五號(電話:5—1 一本;(二)身份證;

(三)四×五厘米近照實張及(四) (一)中學會考/高級程度會考及其他

教學過程安排滴 發揮公民訓練

九龍**眞光畢業恒生**商學院長何

當

用





University, Armstrong Univer-

ber College及 Northstar Chris-

本校為政府派位中學

之聯校,本校畢業生可獲推薦直

全科·無機電及彩色電視全科·日夜班

## 成區頂夷及用題

招生通告

一)中一政府派位生

正校獨立校舍。 全校中央冷氣設備

> A. 註册日期:七月十五、十六日。 B、時、間:上午九時至十二時半,下午二時至四時。 C. 携備證件:(1) 小六學生證 (2) 入學註册證

升該等大學

(4) 半身近照兩張 (3) 香港身份證 D. 同網或不同網轉校生, 些可於同日往各正、分校報名, 本 校代辦轉校手續。

二)中一至中五各級新生

A.中一入學申請 本校中一(Form 1)學位全部由香港 教育署派位,**同網或不同網轉校生亦可豁免學費**。非派位-學生則須携同學歷證件,到本校面試入學。

B. 中二、中三新生——必須携同學歷證件,面試入學,並可 憑「小六學生證」,紹免學費

C. 中四至中五新生 投考中四或以业各級新生。必须参加 本校入學試、考中、英、數三科、考生可就其能力及志願 選修文科》理科或商科課程:一

必修科目 選修科目 中國歷史 英國語文 中國文學 英國語文 中國語文 附加數學 中國歷史 中國語文 中國文學 中國文學 電腦學 電腦學 中國歷史 經濟學 會計學原則

近照二張及報名費五元,交回下列校址: 香港區 九龍區 西區分校:高街四十號 正 校:尖沙咀金巴利道 3-7217944 **德福分校:九龍灣德福花園** 北南分校: 北角名園西街。 5-715140

## 搭到書院馬

一九八六年度分派就讀本校中一之學生得 轉往威靈頓英文中學就讀毋須另行申請轉校惟 必須到本校辦理報到及註册手續。

日期:七月十五及十六兩日 校址:九龍尖沙咀金巴利道諾士佛台 St. Louis Group Of Schools

ST. AUGUSTINE COLLEGE

招收1986至87年度 中二排班生 申請辦法:來函申請,附回郵信封,原校中一學

年成績表副本及近照一张。 (名額有限,原校成績不佳者不必申請) 申請日期:即日起至1986年7月18日 (只接受書面申請)。 校址 •• 香港薄扶林道62號 電話:5-466111

工業學

報名:星期一至六下午六時半至九時

電話:3-7119206-7

• 中五學生全部保送會考 •

• 補習班由中一至中五 •

報名日期:即日開始 (對正地下鐵路美孚站第六期出口) 話:3~7422080

商業文憑預科班

(一年制課程)

Computer Class

• Commercial Class



無,加利文書院 St. Margaret's Girls' College

中大預科HKHL

一年制課程

• Commercial Class

• Science (Bio) Class

• Science (Maths) Class

電校話址

Arts Class

private College of specialised matriculation courses

校監兼校長

香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場灣仔地鐵站

## 中一及中四招生通告

(一)中一:本校乃政府派位中學,現招收派往其他學校而 欲轉讀本校之新生,並代辦轉校轉網手續。 二)中四・新生可携同評核試成績單及原校成績表到本校

報名、面試入學。

三)其他各級同時接受入學申請。 校址:香港:必列喀土街39號至49號(青年會隔降)

堅道97號 九龍:太子道348至352號

港大預科HKAL

Commercial Class

Social Sciences Class

• Science (Maths) Class

• Science (Bio) Class

班級:F.1-F.5

• Arts Class

器枝角道99至101號(近太子地鐵站)。

St Colored RENE METER

聖璐琦男女英文書院

86一87年度招生通告

本校爲政府派位英文中學

有悠久歷史與標準之校舍

(三) 非派閥本校學生本校可代

表面試入學 地址:灣仔皇后大道東山邊台 1 A

電話: 5-272553, 5-272563

聖琳琦書院

5.10巴士华

辦轉校傳網手續,免筆試 (四)F、1-F. 5無派位証學生憑成績

(二)F.1-F, 3學生憑派位証面試入學

• Commercial Class

• Pure Science Class

• Science (Bio) Class

級班生招

• Science (Maths) Class

• Social Sciences Class

## 聖男氏對離機能

#### 署期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講能 力及培養其學習興趣爲目的 依年齡分爲A, B兩組上課 A組—適合9至11歳之學生 B組——適合12至14歳之學生 上課時間: 14-7-86至13-8-86(共五週)

上課日期: 星期一至五,下午2:30-4:30 學費:300元(全期)

上課地點:松桂商科語文書院 香港大道西428號眞善美大厦三樓 電話:5-403882

英國大學預科GCE

一年制課程

• Computer Class

Commercial

Science

Adv. Computer Class

●本校師資優其、自編教科。開設科自經精心設計、既實用又濟全、方便學生選科

辨公時間:上千九時至晚上九時三十分。

本校保送全部學生参加其資格符合之公開試。本校學生在各公別試中皆有優異表現

●本校按班至科課程與日校相同,惟夜校另設有選科及商科文憑課程、方便在職學生就讀

### 大埔 錦田

☆F.1至F.3 轉校生 (可代辦免費學位)

☆F.4至F.5 揷班生

日夜埃

入學申請通告

• Arts Class

②洪水橋青山道甘苑

中五重證班

一年制課程

電話:5-202101

Commercial Class

• Computer Class

Science

Science Class

## 五期星

招考班級:

(文、理、商、電腦)

校址:①錦田太馬路 0 - 760623③元朗又新街306地段 ④元朗康樂路132地段 0−779561 ⑤大埔運頭街運頭角

元朗、大埔夜校招英專及英中 男女生。

校長:譚萬鈞

鳴 遠 中

了一至中四年級學生2 並附設男女學生宿? 辦,教育署津貼,寫?

起至七月十 挿 班 生

## 探印索等音目制导信参加

組别:

初級組:小一至中五學生 高級組:中五以上程度學生

截止日期:1986年8月31日

參加表格,請向地鐵站內 票務處、地鐵旅遊服務中心及 恒生銀行索取。

垂詢詳情,歡迎致電地鐵熱綫: 3-7500170。

優勝作品將於1986年10月起在 地鐵站展出。

獎品: 初級組:

冠軍:書券1000元及獎杯一座 亞軍:書券500元及獎杯一座 季軍:書券300元及獎杯一座 優異獎五名:各得書券100元及 獎杯一座

高級組:

冠軍:書券3000元及獎杯一座 亞軍:書券2000元及獎杯一座 季軍:曹劵1000元及獎杯一座 優異獎五名:各得書券500元及 獎杯一座

主辦機構:地下鐵路公司

李安作品須為782毫米高及590毫米陽。

## 年六八九一行印報日僑華

助活商工、融金、鋒實的化進會社、 **瞭民市助有,映反的展發療醫、育象化文**、

。展發及况近會社港本解 指通交、錄實校學有則,臟知考祕用日 名人、介簡電郵、知須住居、考參用日、南 。便方分十,料資閱查,等機機府政、典辭 院學南嶺得邀,「鍾年港番」年六八九一 事大餘業展發港香對」寫撰土博绎佐陳長校

。得多可不,關精章文,「臟建些一的程課

#### 元十五售册每 頁餘百六書全

來者已 取論訂 **咨前閱** 

號大一登至六〇一道活李荷港香 一八壹一九四一五:機總話電 下地行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街鄉渣角北:處 分角 北 三九六〇四六一五:話電 下地號七九四街海上角旺: 處 分角 旺 反 九四七〇四八——三:話電 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地藏油

二八大七八大一一三:話電



九龍油麻地彌敦道498-500號一至六樓(泰茲商業大厦) 九龍旺角強数道570-572號一至六樓(基利商業大厦) · 秋新貞:二楼(2字):3-7806173。3-7805487。

已投英國商科專業學會認可學生可申請參加下列學會試。 London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦西等 Pitman Examinations Institute 《之文考以学院

香港銅鑼灣新尼詩道458-468號四至六樓(金雕商業大厦)

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生

New Classes - September 1986 九月份(1986—1987年度) Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班) 學制,本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程、修業期滿 者,可應任各大商行行政文員·私書及合計等職位。

科目、初中高级海妃、必文速忆、商素者信、進出口實務、解公室實務、秘書實務 打字,電機打字、機形電腦商易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態 輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班) 學制:本秘書班以八個月期間完成等於其他學教秘書班一年之課程、修業期滿者 可赐任商行秘書,这把員及行政文员等職位。

科目、必交速把、和言實務、簿记合計、商業書信、進出口實務、辦公室實務、打字、重視打字、做形電腦商易操作及實習、重訊理論及實習、社交儀態 朝华科目:香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示範及詳解。

日校证册手續:申請者須親自楊同身份证、成绩表及有關條件,連同該等條件影印 到本一份,二寸相片一张,到本校填寫申請表格。

Teaching Aids 本校设備及牧具與英國商科秘書專業學院和同 Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Telex Rooms 電式實習室 Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室 Audio Typewriting Rooms 视晓打字室。 Office Equipment Practice Rooms 学生文模實明主

Commercial Education Studios 商料教育電影室

釜山基隆

新加坡

新加坡

新加坡

日本

新加坡

新加坡

新設內亞

秦皇島

盛利馬士基CECILIE MAERSK

新 YS ARGOSY

賓: EVER GUEST

美新爾西 AM.NEW JERSEY

勇敢 鷹 BRAVE EAGLE

比川 高

聯

+=

十三

十四

十四

十四

十五

十五

十五

十四 港 興

渣

卡迪兹 CADIZ

YIN HE

奥美士先鋒OMEX PIONEER

明 MING HOPE

ZIM SYDNEY

EVER GENIUS

GRIGORG PETREN

OCEANIA QUEEN

ZIM MELBOURNE

WINDWARD

CHENG TU

捷成利皮亞JEBSEN NAPLER

膀 BASSEIN

勇 敢 鷹 BRAVE EAGLE

杜 爾 灣 TOR BAY

彭美拉二號PAMELA 2

藍 M BLUE SHARK

羅斯福總統PRES.ROOSEVET

AGRUS

亞拔馬士基ALBERT MAERS

CELJE

薩墨斯灣 SOMERS BAY

泰國琥珀 THA! AMBER

美上美 BOONKRONG 2

羅拉馬士基LAURA MAERSK

馬士基天保MAERSK TEMPO

香港怡美利THOMASEVERETT

DONAM 8

UNI MERCY.

GRAND WEAT

江 NAMGANG GLORY

BRIGHT FAITH

PACIFIC SATU

AND PERMATA

WORLD TIGER

SPECD TRUST

進ASIAN PROGRESS

MU SING

娜斯馬士基LARS MAERSK

**I** 

整 HSING HWA

MING CHUN

ZHI SHAN 4

JIN JIANG

TUNG PING 2

NEW HAI HUA KWANG TA 2

MAJAPAHIT

YONG AN

福興二號 FOO HSING 2

亞干馬士基AXEL MAERSK

BONNY STAR

MILD OCEAN

MAWLAMYAING

PIONEER CONTAINER 台灣

MARINE CONTAINER台灣

STRAIT CONTAINER台灣

"NORASIA REBECCA 西非

ALS CONFIDENCE

OCEAN ELITE

IBN BATTOTAH

GLORIA PEAK

NANHWA

ETERNAL MOON

KOBE MARU

TAI PING KOU

MING LONGEVITY

MAWLAMAYAING

ARABELLA \_\_

佐 MARINE BLUE

比川高GRIGORY PETRENJO

ORT FREEDOM

PACIEIC MARU

SEA EXPORTER SALLY OCEAN

MING LONGEVITY

SEVEN SEAS BRIDGE歐洲

NIKOLAY GOLOVANOV軟法

(西 名) KUO HSIUNG

KUO LIE 2

商力勤 KORRIGAN

羅拉馬士基LAURA MAERSK

HA! YUN

HSING HWA

**EVER GLEAMY** 

TUNG PING 2

一號PACIFIC SATU BRIGHT FAITH

OCEAN ELITE

YOUYI 9

DONAM 1

鴉子江四號YANGZI JIANG 4 春 MINM CHUN

香港怡美利THOMASEVERETT

- 娜斯馬士基LARS MAERSK

·泰國琥珀 THAI AMBER

新雪梨 ZIM SYDNEY

萬花開 MAJAPHIT

RIJEKA

馬士基天保MAERSK TEMPO

洋 MILD OCEAN

羅斯福總統PRES.ROOSEVELT

JUPITER ACE

FOO HSING 2

MARINE BLUE

KOBE MARU

EVER GUEST

MING OCEAN

WORLD TIGER

HANJIN SEOUL

DANG RAIHANA

NORASIA REBECCA

PACIFIC MARU

ALS HARMONY

BONNY STAR

DAIYUN SHAN

TRADE FORTUNE

TOKIO EXPRESS

MING COMFORT

OCEANIA QUEEN

IBN BATTOTAH

CAPTAIN SINDBAD

ARABELLA

UNION 1

盛利馬士基CECILIE MAERSK

NL.MOJI

美新澤西 AM.NEW JERSEY

器 BLUE SHARK

新海利 NEW HAI LEE

HAI IN

TIAN YAN

NANTAL 7

TOR BAY

CHENG TU

MALAN

ZIM TOKYO

TAIPING KOU

TOWER BRIDGE

GRIGORY PETRENKO既能

GRIGORY PETRENKO基谷

SALLY OCEAN

ZIM SYDNEY

EVER GENIUS

CLIPPER ACE

HOSEI MARU

NEP.AGATE

SKY HOVER

HAI YONG

HAI LONG

HAI MING

HAPPY STAR

MILMAN.9H

BONITA ACE

JIN JIANG

ANCHUN -

TIAN YUE

YANANWUHAO

ETERNAL MOON

ORT.EXPORTER

TAI LAI

贾 桀 丸

永恒之光。

HUA WAH

JUPPITER

WINDWARD

KIEN HWA 2

TRADE RELISH

BRAVE EAGLE

MARINE CONTAINER高進

NL.DELFT

亞士馬士基AXEL MAERSK

山新輪 YS. ARGOSY

來滋加

巴拉娜

聯合一號

利碧泉

海洋皇后

費利 基

數學山

SILVER LAKE

KWANG TA 2

ORT FREEDOM

HAI XING

正 EVER LIVING

CR TORYO

SEVEN SEAS BRIDGE高雄

NATIONAL PRIDE

ZIM MELBOURNE

SUANDUTCH ASIA

SL-INDEPENDENCE 美國

利·

十五

長灘紐約

加勒比海

加州紐約

英國歐洲

新畿內國

吉大港印度

吉大港

孟買喀拉掛

科倫坡馬德拉斯十五華

仰光加爾各答十六 大

吉大港科倫坡十六

雅加達新加坡十二

新加坡巴生政能十三

曼谷新加坡巴生十三

汝萊古晉詩巫十七

新加坡巴生斑能十七

新加坡巴生

印尼

GRIGORY PETRENKO新加坡巴生

新加坡

新加坡

十六

海

東

港

海

亚利來

輝騰

馬士基

十四永

0意大利

歐洲

# 修部 月日

關

上午11.40 上午 9.40

上午11.10 下午 6.00 上午11.45 上午 8.35 下午 3.15 下午 3.50 下午 4.50

下午 5.25 下午 2.45 約3小時 下午 3.00 約3小時 下午 9,00 上午 7.00 日由港開,雙日由廣州開,31日停航) 下午 2.30 約3小時

上水

ATLAS

也··Raysut,题

· 吉布地 · Valetta,La

十一日野 十二日開

· 阿爾及爾 · 奧蘭

WAKANAMI MARU

七月十二日開

八機安全

較

商估計下

原班上午大時五十二分 是班下午十一時五十二分 是班下午十一時五十二分 是班下午十一時五十二分 是班下午十一時五十二分 是班下午十一時五十二分 是班下午十一時五十二分 到 是 冰 下 是班下午十一時五十二分 到 是 冰 下 是班下午十一時十二分 到 是 冰 下 是班下午十一時十二分 到 是 冰 下 是班下午十一時十二分 到大塘地 上午大時五十一分一羅湖火車時間表

文利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大利斯、滿的威道。 大月廿一日到 十一日期 CAPTAIN SINDBAD 在一蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、桑給巴爾。 和 1月十二日到 十三日開 ALAMEDA 生·聖多明各·基利士多堡(巴拿馬城由基利士多堡镇)太平洋九。PACIFIC MARU **AMPHION** 海 注: 曼薩尼羅・阿卡蒲爾科、危地馬拉 在本拉薩俄、阿路伯、聖多明各、佐治市,巴拉馬利波 大平洋九 PACIFIC MARU ARABELLA GRAND WEAL 在一荷鐵達、卡薩布蘭加、里斯本、Sfax 往:仰光、加爾各答。 KRITI GARNET 一、喀拉サ、本得阿巴斯、孟賈。 力 OCEAN STRENGTH N SINDBAD 七月十三日到 七月十三日到 · 危地馬拉 、 阿卡珍那 七月十五日開

七月十六日開

七月十五日開

七月十四日開到

皇后 大道中陸在行人樓 置話:5-257091-7

上午、8.15 上午12.15

下午 1.00 下午 5.00

下午 2.00 下午 6.00

下午 8.55 下午10.30

下午 2.30

下午 5.30

下午 7.05

巴生港、庇能。

上午10.30

上午 8.45

上午10.00

直航:星加坡、

M.S. WETERNAL MOON" (VOY.8)

M.S. "HOSEI MARU" (VOY.8)

M.S. "PEARL STAR" (VOY.8)

M.S. "BRIGHT FAITH"

飛機(每日)中午12.00

(週2、5) 上午 9.25

(週1、3、4、6日)

在基本時間 信件 郵包 上午十一時 上午十一時 正午十二時 上午十一時 下午三時 下午二時 下午四時 總代理:大阪商船二井船舶(香港)有限公司 亞、孫馬、阿巴巴、隆美。 CONTINENTAL PARTNER t:蒙巴沙、逸巴斯薩拉姆、桑給巴爾、坦加。 (KIII JAKNE) 中,一大 大 HAYAKAWA MARU P.Noire 香港夏郡道十八號海**宮**中心單 下午四時 心第二座廿

加强罪犯康復計劃

立法局休會辯論

對付三合會討論文件

七年六八九一歷公年五十七國民華中

的刑罰,罪犯祇會視監禁爲遊假,罰鈦爲犯罪的刑罰,罪犯祇會視監禁爲遊假,罰鈦爲犯罪的刑罰,罪犯祇會視監禁爲遊假,罰鈦爲犯罪的刑罰,罪犯祇會視監禁爲遊假,罰鈦爲犯罪力成本之一,反而答杖之刑最無罪犯,以收阻嚇作用。

重刑副,恢復死刑等,適足以的炎患,從他們不時透過傳播、從他們不時透過傳播、榮及市民安居樂業的地步。市犯罪問題,日趨嚴重,已達至全文如下:

本人希望政府考慮罰款款額時,其增的今日,以嚴刑驗法,減少罪案的的原股的增長。這與我們市民希望在罪案日歷,故是次提議的增加罰款是用作彌補整,故是次提議的增加罰款是用作彌補件第五.一○段提及多項罰款,因多年

警察監察

## 會有更佳的效果感化官或社會工机强罪犯重新做 罰欸監禁缺 国用给杖料 定期約見社 · 作者等,以此代替監督,若能 "人重返社會的信心,定期約見 約見社工則可增罪犯重返社會信心反對警察監管限制黑帮罪犯活動 决前提出 再加速 基 型 對付重犯 阻城力

到二一合會罪 犯 法動限 制致法官間接知悉被告過往的犯罪紀錄,可行的法律精神,另一方面是由於這項建議將證明無罪的責任放在被告身上是違反本將證明無罪的責任放在被告身上是違反本

黑帮活動

適當誘導黑 讓其改過 帮新員 発 再

張有興說限制罪犯出入公共場所 應利用運搬 月月次には、日本の一般のでは、日本の一般の 数署

,從較廣闊的觀點來看 危險人物」而建議施行 嚴者的方法,我支時所有 最後,我支時所有 最為

灰制黑锅

操縦子女

大福花園快將推出

加山頂豪華住宅

而社會屬利署或其他有關政府部門亦須共同合論。 為權因提供協助和輔導,例如職業介紹, 與犯的檢控,或為市民提供更多健康的娛樂消 的精神生活,或為市民提供更多健康的娛樂消 的精神生活,或為市民提供更多健康的娛樂消 的大學也是此樣風方面為手打擊賭博活動(不 與犯的檢控,缺乏積極方面的建議,例如: 一

"協全景圖)

外,请文置下泛之消息的人失踪者下落之消息的人

・起

三名失踪男女(右

方聯絡

一點六五米高及普通身所後,一直未返, 一點六五米高及普通身所後,一直未返到水,他自一四十三歲到水,他自一四十三歲到水,他自一四十三歲到水,他自一

直未返・也に

六米高及瘦削身裁。 所後失踪,他約一點 於五月三日離開柴灣

拘捕的三合會份子活躍於其中。 他三合會釋犯進入那些場所,仍會有其他未被 高,快餐店,酒樓,甚至私人會所,而即使不 色情場所等等,他們可以轉移陣地,例如的十 成擾民或警員濫用權力。

社區法學

五――五六一七一費用卅五元正・4

欲全面對付三合實 必須賈施嚴刑唆法

第五,一四(C)段的擬識修訂,如何 明某人暗示自己為三合會會員,則該人須包 不是會員,由學證責任在控方變爲辯證責任 本人原則上很支持此計劃背後的用意, 却有以下的提議:

厚酸, 経綿 疎轉貨來油物 格合質品油菜國

9

格轉價

酒會家賓到賀者衆

通分店開幕

八三年已遭

該接受懲教署或有關方面提供些被形容爲一可能成爲危險再

迎十六歲或以上男女参加,查詢電三一興舍輔導會、中途宿舍外展工作單位等討營,增加青年人對社會服務工作單位等討營,增加青年人對社會服務巡禮一課程日起,舉辦一社會服務巡禮一課程2

摄影比賽

一百八十五元。 思來西亞產品,現貨每担 馬來西亞產品,現貨每 原來西亞產品,現貨每 ·美國產品每担三百八十五元。 東米油,貨源減少

報紙課程「中國法律」之出

事

### 方便讀者 選擇旅遊

## 四頁三水。

★查詢電話:③848797, 2815707上午10颗-6颗★

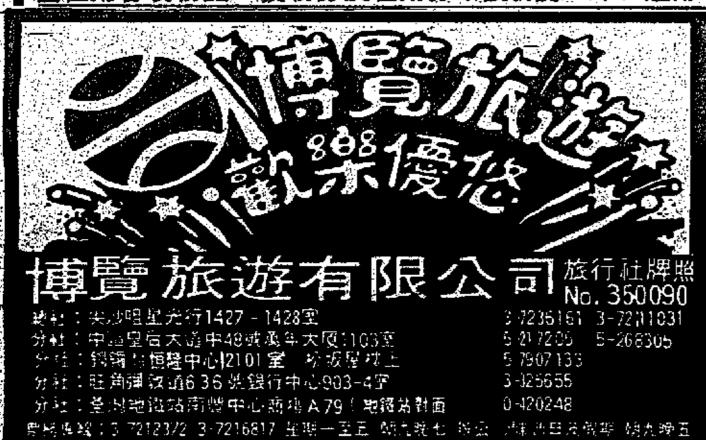
上車地點:旺角洗衣街55號門前 領劵處:旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、燒烤、風箏,並特製精美燒烤包供應講提早定購。》 食店、燒烤塲地、大停車塲,歡迎各界人仕光顧,凡自乘車輛到本公司遊樂人仕必須購換物券



泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090 **夜總會最多次、行程最多、成本最高** 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 菲律賓四天、五天由\$1690起 增加成本,多增。

會,獨家安排愛加多夜總會 乘搭圆泰、早機去、晚機返

★四天三晚單人房 | 1230 來回機藥包接送。天天出發 ★特快台証十天出証\$200 台灣七天團 \$2490 包台証 旺角彌敦道655號胡社生行801室



由 \$5190起 由\$4790起 日本全九州交支 \$ 5290 日本北海道七天 \$ 4790起 、塵艸、釜山四天、五天 \*包住生事\*包最著名之HONEY BEE素异表演 由 \$ 2700起

### 行程種類全港最多 \$2730

華欣七岩七天 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2370起 清邁四天、五天、七天 由\$2410起 布吉島五天、七天 由\$2990起 \$3590 增加成本,全港獨有

銅鑼パ分配:短路中心200室 - 電話(5 775555 5 775206 假母照常摒公。

朱沙阻分社:尖沙阻碼頭缸光行1955室。電話3-694447。假日照常辦公

九进是9分柱:德福商5014300 量話3 756993。假日顯常辦公

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

<u> 国角分社:開教道636號銀行中元1015室 電話3-846484 846555 846557</u>

至月分社:地茂站南豐中心A 51—52舖位電話0-403998--0-404078

等。住宿養茂斯、高麗彌等酒店,各酒店可隨意 配搭。\$ 2390起。

四天 \$ 1090 日本五天\$ 2390

自備機栗、天天出發

一 本 \* 本 直 飛 高 雄 · 台 北 返 港 \* 海家安排 蒙 古 烤 肉 · 香 \* 台 北 住 最 高 級 之 瑷 亞 大 \*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 \*台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

增加成本,多增:

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 \$1790 墾丁花莲台北四天\$2090 台北阿里山五天 \$2190 由\$2400起 |環島八天 由\$2610起 環島九天 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

\$4180 逢星期二出發 \$5040 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 4 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

歷史悠久(第3月3

\$5200 逢星期四出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$5440 逢星期二、四出發 **上**、台灣環島九天豪華團 \$2400 天天出發 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$ 2890 逢星期五、六出發 入台証紙收\$70 \$2610 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 品,非律實(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四·六出發

\$2730天天出發 \$2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$1870逢星期二出發

元朗分社:青山道150號元豐中心504室 電話0-4742397 \*地區分社滿佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘及臺灣各站\* 美美國西岸七天 力口 美國西岸賭城十天 美加西岸十二天 西歐五國十天

- 沙田分社:火車站鐵路商場八號

西歐五國十四天 )**奥澳洲墨爾**砵雪梨七天\$7790 沙門澳洲黃金海岸十天

9180 逢星期一、三出發 逢星期一、三出發 逢星期四出發 \$11980 逢星期五出發 逢星期五出發

6680 逢星期一、三出發

逢星期二出發



- 假月煮 公等假 猢狲公差 下年周時年

旅行時代理商牌與強碼:350018。

加拿大 亞洲 重国函名地区政党委员

体験がある13-7230333, 3-828227, 5-243068

票務部:

\$\$"健康借槽 臨谷 美质

钙强连情辨 告注 I 浅

\$P\$大冷琳,随易旅游有摄计劃、微调6。

暢遊日本東京・箱根・富士山・浮 名湖・白絲瀑布・東芝科學館・京 都《奈良》名古屋《大阪》廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店、乘 747 珍寶客機,早 機去・夜機返・唯一直航大阪・東 京返港,不用坐內陸機,獨立成團 - 基人領隊

七天\$ 4630 天天出發 六天\$ 4290 天天出發 五天\$3890 逢四、六出發 北海道七天

\$5390逢五、日

暢遊鹿兒島,楔島火山,指宿 長崎・池田湖・霧島・宮崎 別府・地獄溫泉・阿蘇火山 熊本城・福岡・廸士尼等。 航機選用日本航空珍寶客機直 航九州·再乘內航機到東京 省時舒適。 八天\$5690透四·五·六出發

鹿兒島九州 八天 \$5190 逢二出發 七天 \$ 4990 逢二、六出發 五天 \$ 3990 逢五出發 海陸海九州廸士尼 九天團\$ 5990 (國泰) 逢四、日出發

暢遊漢城,景福宮、民俗村、南 山公園。國立博物館、華克山莊、 516 廣場,鹿兒島,樱島火山 指宿,長崎鼻、池母湖、開閉岳、 東京,大阪,富士山等。 乘臺華客機。早去晚返。

住宿最豪整酒店:霧島林田溫泉酒 店。漢坡塞克山莊喜來登大酒店等 翰本八天 \$ 5590 途星期日出發 韓九州九天 \$ 5890 选星期六出發 東、韓、九州九天\$ 5790 选星期日出發 韓國演州島五天\$ 3390 逢星期三出發 韓國《清州島四天直航團》 \$ 2990 7月20起隔兩天出發 漢城,溫陽靈克山莊四天 \$2700 逢星期二出發

B排,時間長短任意選擇,價錢實惠。享受B基成亮西是十天A 秦奉:另设"活力33"、歐洲團,更是有意 歐遊年青人不可錯失的旅行團 歐洲十天[國泰]\$8590《漢星期日出雲 |歐洲十五天(荷航) \$ 12690 法建期六出發 地中海西南歐十七天(國泰

5 13290 東西歐十八天(荷航 5 13990 活力33"歐洲十天(國泰 \$ 7990 逢星期二出發 活力33"歐洲十二天(國泰) \$ 8990 活力33"歐洲二十天(德航 \$ 12390

逢星期日出發 逢星期 8 出發

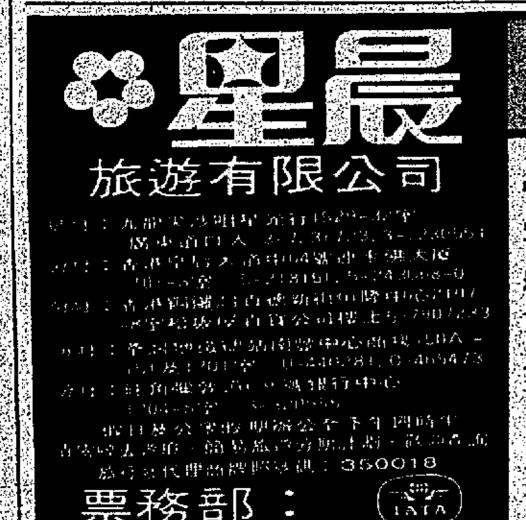
(星航) \$ 979 (星航) \$ 86 (星航) \$ 979 (聯合航空)\$ 539 夏威夷西岸九天 六月特價(聯合航空)等 919 夏威夷西岸加拿大十一天(聯合航空)\$ 117 (聯合航空)\$ 16990 (聯合航空) \$ 8990 |美國西岸七天| 美國加拿大西岸九天 (聯合航空) \$ 10790 (日杭) \$ 4590 (白航) \$ 5890

暢遊墨爾砵·巴拿利·溫度利湖 蘇菲力山、黃金博物館、紐西蘭聖 堂市,廸加寶湖,箭城,皇后城 美福灣、奥馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉 使館區,電視塔,戰爭紀念館,剪 羊毛表演等。 澳級十天

\$11390逢星期三出發 黃金海岸、雪梨、坎塔拉 七天\$7790逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天\$ 7990

逢星期二出發

\*兩天遊



(全港最豪華,成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影),大高地,碧瑤,賭塲 百勝灘・漫遊碧桃源渡假村等。 新機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返・住宿馬尼拉半島大酒店 一、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村

大酒店。 五天 \$ 1890 \$ 2290 七天 天天出發

馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2350 逢星期二、日出發

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河 橋・大佛統・水上市場・皇宮玉 佛寺・芭堤雅・珊瑚島・東芭文 化村・鱧魚湖・人妖花街・四面 佛,奇妙樂園。 航機選用國泰豪華噴射客機,早

去晚返。住宿曼谷五星級大酒店 及芭堤雅西班牙式酒店。膳食豐 富·包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 七天 \$ 2730 五天 \$ 2390 天天出發

全新行程: 金三角,清邁,清萊,曼谷,芭堤雅 八天團 \$3190 逢三、日出發

畅遊布吉島攀牙灣,占士邦島, 芭東海灘、神仙島、著名佛寺、 玫瑰花园·桂河橋·大佛統·水 上市場,皇宮、芭堤雅、珊瑚島、 **鱈魚湖,奇妙樂園,四面佛等。** 八天\$3390逢一、三、四六出發 天天出發 七天\$3290

六天\$3020逢一、六出發 專人領隊・獨立成團 本團特點: 1 ) 布吉島來回乘內陸機。 2)新增行程泰國廸士尼之 稱奇妙樂團 3)全程住宿一流大酒店

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄·澄清湖·漳化·台中·梨山 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及し中國縮影了小人國等。 **新機選用日本亞細亞航空豪華噴射** 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富, 包括豪華夜總會。

八天(阿里山)\$2610天天出發 \$2400逢三、日

台北四天渡假豪華團 \$ 1770 逢星期五

暢遊浪嘉嶼金沙海灘・檳城・ 吉隆坡,雲頂高原,新加坡, 聖陶沙島・曼谷・芒堤雅・珊 瑚岛,奇妙樂園等。 來回豪華噴射客機及住宿全新 加坡最豪華之喜來登大酒店。 馬星泰(馬六甲)

九天\$4090逢一、六出發 馬星(檳城,邦略島) 八天\$3630逢星期六出發 馬星(檳城) 七天53630逢星期六出發

\*加送太白渡假村,桑拿蒸氣 浴休息室,及的士高入塲劵 總值超過\$ 140 代訂澳門 凱悅酒店 HATREGENCY®MACAU 皇都酒店

\* 兩天遊 (連中山)\$360

\*酒店十頭等快達輪十接送

MOTEL ROYAL william & 東方酒店

\$260

\$240起

是别人。」蔡文邦說:「這裏,既小姐,我受不了妳在和我跳舞時,麼一一」桂珊不知所措。
到樹葉葱葱,深邃廣闊的花园裏。
邦把桂珊帶雜了舞池,從寬大的落

勢而待,然而紅鬍子出手傷人,實在太快了。 勢而待,然而紅鬍子出手傷人,實在太快了。 區洪兄,你且莫動手,先去救人。一區洪一見紅鬍子動手,早却已不及,冷冷一笑;一武功好得很,只可惜爲人太過不顧信却已不及,冷冷一笑;一武功好得很,只可惜爲人太過不顧信

爲强,先去一敵。」紅鬍于說:「阿拉發,我心,這個丁章是死不了的,我以一對三,太過

· 「一塊錢加一塊錢等於兩塊錢 小是用這種方法達到目的。」 桂

四四四回

一五五・被害者

樂

由後門走了個人沒吧!

廣

- 日益版重

能光家惠技運酸

言符

福险



過幾天她就會平靜下來的·她現在暫住的房間·她就瘋了假的要離開這裏·别了……前兩天的晚上·大年偶然錯

家

請你說呀!到底怎的一囘事?」玉珊迫那……那是誤會,你别理她!」

棋

是怎會到這種地方?那女子又是她是怎會到這種地方?那女子又是她 是不健,是的,他準是王×健, 即身而過。

完全伏在張× 要有差的是他那个个的心臓跳動聲。 更清楚的是他那个个的心臓跳動聲。 與人教把頭埋在他的心臟跳動聲。 與人教把頭埋在他的心臟跳動聲。 一、先生,時和還是過夜?」 量記 難怪他不敢和自己打招呼了。

勾奇郅

· 擁在床上,隨懶

中

好窗。

性ではずれて

若有情夢常圓

談

乾燥,經過了幾十年潮濕氣侵蝕,什麼書畫一早已經穩爛了。眼漁隱眞的有什麼書畫卷軸藏在海中荒島,荒島當然潮濕時間多過阿拉發滿面脹了個通紅,這才省起,余麗裝胡說八道,如果鬼

住,縱擊大笑。 住,縱擊大笑。 一直直是天下奇談,滑天下之大稽了。一紅點「什麼都沒有!是誰告訴你,鬼眼漁隱的實藏居然還有什麼一種有?」

點珍珠玉石之類也沒有?難道這眞的連宋徽宗道君皇帝的武功秘笈當然是寶,可是,紅鬍子,除了這實書之外,難

,他决不會費了許多功夫,把此實埋藏於千里之外,以有賣刀、賣劍以及武功秘笈才是賣,鬼眼漁陽如出該知道在武林之中,什麼珠賣跌石,什麼翡翠瑪質藏,就只有這一本武功秘笈,阿拉發,你也是武

魔鬼島

, 親綱 紅鍋子

7 大力

學術性著作應有市

那布鼠已不再

**陽係,但我等極渴望業女士你能帮助我們,我們自知這些問題也許與情網集拉不上什麼手續呢?或應如何與出版商聯絡呢?」如可能的話,欲出版書籍,須經** 爲君解結信箱 

再 少 年 組 個面負責食品的監作是,打掃、洗闆

錦線成 一店之上,令發

心险的東西,未免是 中核電廠的災難意外 主構成威脅,但是我 心體廠距離香港祇有 心他們是對核電廠存

(下)を虫夏草型・一種選類で、一種選類では、一種の

字卷上是願爲

馬兒歇

夏天的蟬 鳴

**画家梵高傳** 

人樹陳師大派南嶺

何妨禮物滿天

亞核電難遷改

有

口福太子森話

成的效果了。

,則自然是沒有這麼細心去保持的而另方面,過去一切也歸公社所有則有其他的果樹豐產,生活不愁。主要是果樹多,今年敬了枝,明年主要是果樹多,今年敬了枝,明年

## 魚虫鳥花朝花

過

1品,不論是條幅或

但看見了或感受到了 1私和事事争先,不顧 2或火車站內,很容易

談書論畫之三七  $\mathbf{O}'$ 

假如虛白處埋不能使人陶情治性,空白也留得比較

行之間寫得緊痪

重其昌,他的魯法是從顏貨鄭趙 

,, 便宋。

D 股 依 然 香 火 多

西

林舊地留遊屐

想起荔枝角海

雙魚

**支記** 多時,但寺

観浪客 

請自來

温霜

一小碗麵,粉, 一小碗麵,粉, 一小碗麵,粉, 一小碗麵,粉, 一小碗

YAT PO

有錢易辦事

高旅

各式小巧禮物 有可取之處

送去表情意

可以鲜花搭玩具、各式水 可以鮮花籃搭薦司 恍似暉陽照耀 美國、英國

郭日橋举

衆所趨向。

可通过健心 陽禮物

,是好牌脚來了-馬上開始-她們才知難而退。 一是,地獄無門闖進來。 一是開門,便闖進來。 一是開門,便間進來。

必然發生衝突。因此聰明的領導人就想到一國兩制 這也是民主自由的體現。如果對任何一種制度不滿 移船就磡、回歸國內或者落籍香江,自己却不想辦法去學習、適應,反而諸多要求、要别人改變一切來選 就,未免不近人情;動概以民族太義相壓、就更加走 人反感了。香港人雖然大都經濟掛的,却絕不會不屬 早年的回國服務熱潮,近年的積極協助社 日共親。至於保釣事件、抗議日本》 **歪曲侵華史實、港人發出的怒吼,似乎猶勝海峽兩岸** 

果須 遇

期六五五第

· 此法經過研究 環境而繼續生存·但到· 美人士飼養蜂 紅蜂鳥能接受新的

生,於是便健食初期飼養,有不 

給以葡萄糖水,果汁、牛奶,有

領主要團

色的斑彩,五點的:

繁殖 營 養

與組 織 繁

**心が鳥身形細弱,以外鳥身形細弱,** 

地們自然會慢

但在飼養上能取| 但最奇者是有一位|間的環境,適應下|成功。

間多給點陽光照射,夜

飼養者,竟以雙思粗粒

一段境,應擴氏十五度,問宜放在氣温不太低的

鳥身又細弱,當照是挨於蜂鳥產自熱帶地區,

過好幾年年級賽,結批經不住多日嚴寒,若能經

寒力亦增强,不過,每身亦開始慢慢適應,耐

引觀衆·是盆栽中很典型的一種鉄枝造型。 古雅·其中一枝由上跌下,跌枝適中,一樹中具有此一跌枝,似中的跌枝式是很易討好人的一種姿式,圖中的一盆是黑松,樹

跌枝式盆栽

澳洲紅蜂鳥 名思菜 月紅 毛鳥東,蜂 皇還紅 又鳥

性,其意是指只有堆魚或只有雌魚 話,指每一次從外來的供**登只屬單** 是不能成功,當時竟發生了一個笑 可期,雙綫金銀帶魚腰次研究繁殖,永遠

雙綫金銀帶魚

的難題,反而增强了飼養工工,由於此魚有此難題,是其是,而且在培養上十分

地 魚身形清雅、游姿文靜,何 此 魚身形清雅、游姿文靜,何 此 魚身形清雅、游姿文靜,何 此 魚也索價數十元,當時的售價, 一般所謂高貴的魚蹶是要貴,不 一般所謂高貴的魚蹶是要貴,不 一般所謂高貴的魚蹶是要貴,不

· 產 一地的

张水區域的,恐防成為 端呈扇形狀,此魚可憑上述不同的特徵區別雖化出雖魚,雖魚體力未 尖刺形,雖魚的不同特徵是肛斷比較寬大,末即子浮在水面上,藉浮 肛歸上,雄魚的不同特徵是肛斷比較寬大,本外子便離去,原來牠們 份與題的話不妨委托較大的水族館代為訂聯,中水域棲長,進入產季 氣候環境及水質所影响,自從供量斷絕之後,如果有道一本來臨之後,牠們結隊 是魚一模一樣,主要不同的區别的特徵,亦在一般對了資在水面上,藉浮 肛歸上,雄魚的肛讀,是比較修長,末端是星型繁殖。在大自然 此魚亦從此絕跡。 的一天呢。 愈因環境形影响,自從供量斷絕之後,如果有道一些所能離去。 愈因環境形影响,未有孕育卵子機會,可能因於相宜的一段時間。 愈因環境形影响,未有孕育卵子機會,可能因於相宜的一段時間。 愈因環境形影响,未有孕育卵子機會,可能因於相宜的一段時間。 愈因環境形影响,未有孕育卵子機會,可能因於相宜的一段時間。 愈因環境形影响,未有孕育卵子機會,可能因於如果有道一般,如果有道一般,如果有道一般,如果有道一种,由於如果有道一般,如果有道一种,由於如果,與有數學,如果有過過過一點, 

刀增强之後,才政

## 美國大通銀行各信貸服務中心

- 提供多元化服務:。樓宇樓花按揭
  - 。裝修貸款
- 居屋按揭及首期低息貸款 。私人貸款

。信用透支戶口

• 保險服務

美國大通銀行



旺角 3-910636 5-8410838 中環 5-8371611 樂富 3-374181

## LED ASSOCIATES

PROPERTY CONSULTANTS. SURVEYORS, CHARTERED ENGINEER 商展發、師計設市城、師程工許特、師築建、師賣拍、師值估、師計測、理代業物:格資業專

室 1711 至 1709 樓信熙號一道詩尼軒港香:址地

多最盤託委港全

5-8611484 175 133 135 125 120 160 250 130 100 82 72 80 135 48 68 58 62 155 148 228 150 129 165 340 -170 95 70 128 128 125 140 240 125 410 258 65 75 165 185 160 132 168 115 199 175 148 250 198 380 420 359 338 550 280 160 298 



收市價) ●東亞銀行提供 單位 買債 責價 每百 781.10 781.20 每百 780.10 781.10

112.50 319.50 498.00

英鎊 加拿大元

西德馬克

瑞士法郎 法國法耶

台幣 菲律賓披索

馬來西亞元

荷蘭酒 澳洲元 纽西蘭元 四、五元,較前日收三元,最高三二三一

收市價跌廿七·五元,一·五,最低三三二四

港元銀根供應稍回緩

蘇黎世三四八

3225.5

351.5

3420

395

3235

2690

7 .875 %

13.75%

港業派

指

拆息

相應下

原降

九九金

期金(8)月

市開融金洲歐

房

道

冶

均平

始開

落

降勿气實金

金價4

後再

元度 生 生 生 失

港九金價前日大升四十六元後昨(十)日同降廿七·五元,以週四倫敦黃金白銀開市價稍報升

市頗有壓力。前日金價急升是由

收市優三三三五

圍利好

消息

無甚刺激作

斯的分析結論指出,除了任宅單位的風氣。

大型的豪華住宅單位外,今年

上半年度其他各類樓字的價格

## 日一十月七年六八九一歷公年五十七國民華中 求於過供將仍年兩來未 宇樓宅住華

則會有接近四千個單位售

位的收益率介乎百分之十二至百分之十四之間,較今年初的百分之十一至住宅單位售價下跌,加上租金穩定,令購置豪華住宅單位的收益率大為提

五期星

價造糖期 升回跌止

**運五十三 億美元** 

9.625%

4.25%

13-75%

4.25% 7.875%

14.75%

9.75%

4.25%

3, 625*%* 

14.25%

價

八〇,但獲利囘一將貼現率調降,一年前最高

大二日圓的範圍 所料

進展不 穩 Ċ. 健 服粉之盂忠

十三宗,較四月份分之零點五。 份別地產交易共二 所一千六百四十一

**,市况呆滯,近期** 形成一些位置好,

售價糍糠高企。



多路多到了 電話:5-8268333

(根據1986年7月9日之估值) 下次估值日為1986年7月16日 的問慮

發行價:\$13.89

對現價: \$13.28

斯·冯基·信托基金管理有限公司 香港連輸迫中34至38號新灣基銀行大厦 電話: 5-8426193

新鴻基聯合投資基金

港匯指數

塲 競 等 甚 烈

場前景紀

| 大十五點九・與上日指| 大十五點九・與上日指| 大十五點九・與上日指| 大十五點九・與上日指

用國貨。這對促進經濟發展是有利的。但一些國內目前還不能生產處,就是限制入口。人民幣貶值即外幣升值,亦即進口貨加價促使少了,但內銷產品也因此變相創價,減少利潤,只有增加外銷才能但對在大陸投資的港商來說,人民幣貶值亦喜亦憂。喜的是以人民人同吸引外資當然是有好處的。與大陸毘鄰的香港已經作出反應。到準應率下降帶來的損失。

但由於各方面條件限制,由於匯率下跌,

们巴匹利

+ 17.30 ( 1631.90 )

#### (道瓊斯指數) **— 35.29 (17469.82)** 1.5250

160.35

港府

金 一九八六年七月十日(當地時間) 開市 十 9.70 (1624.30)

紐約股市

與

供增種燒 量成猪生

融股市行情

週

準熇文化

十九世紀中葉・紙本場一景(晩清外銷水彩作



香港青 日揭幕為期 年音樂營

旅行社牌照

No.240041

團華景國韓

四天單人房

旅運(香港)有限公司 \$2050

台北溪頭五天團 四天\$688 花莲秀姑醬六天 经出天天 阿里山環島七天 \$2490 曼谷芭堤雅 非島五天團 \$1870 七天\$2630 京強士尼五天 國濟州四天 \$5190 台灣急證\$150泰證100《美加廉價機果 图天八韓日 旅行社執照No.350238 台北機票十酒店十接送 \$1100 天天出發 九龍旺角彌敦道 636 號銀行中心21

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 (1) 医医温度性蛋白酶 建二烷基金 全泰國 韓國特平酒店. \$ 688 4/5天 \$ 2700 京南 \$ 180 5-8天 \$ 2370 (天天出發) 包機場稅/簽証費 亞都 \$ 250 A亞里山·嘉義 住湄南大酒店 總統 \$ 340 **容賴人多種植物** 量少230 大野 8亞里山、高雄 南至260人小川 F-#198 免費享用溫泉浴 乳豬全席 世宗 \$ 360 美女费多男又可。 嘉樂斯夜總會 D日月潭、台中 皇家 \$ 350 回程停台北尧黄 E六誦村、慈湖 精彩人妖表演 TOWER \$ 270

九龍K699568 LICENÇE NO 350272 |四天 \$ 1690 |五天 \$ 2370 |五天\$1870 七天\$2230

桂林五天

\$1190 <sup>穗桂來回737</sup>客機 桂林 柳州五天 連航來回\$1490

桂林住宿: 丹桂、漓江大酒店 廣州住宿: 中國・花園大酒店

天天出發

5-8105633(8線)

註册號碼:

江南

獨家安排遊覽 鎖江、楊州

八天航空團\$2790

南京等地名勝。 全程住宿外實報實館

建二、三、四、六出發

食住行保証滿意。質夜、野味及各康樂活動 暢遊:從化。天湖觀澤。流溪河水電廠、小園林 專售來回港穗直通巴。直通車票、船票 350002帶動旅程新享受

海南島 五天航空 \$1390 穗、琼來回噴射客機 採用豪華冷氣專車,環島通 遊海南各處風光。 天天出發

陸海通大厦7字樓 電話:5-254596 電話:3-676175 1大/和 京華酒店二天遊\$268 澳門、中山、西樵、顺德、沙坪、 來回採用Hi-Speed快速輪 温遊珠海、石坡、湊門等名勝 天天出發

深圳香雪湖二天\$298 來回採用直通巴士 場遊深圳、蛇口海上世界

退进:英德·寶晶宫、紹開、南 華寺、錦江、古佛岩、一級天、長老峯 逢一、二、三、五、六出發 專人領隊 獨立成團 天天出發

電本金本會話 投有犯 表國 蘇梅島、布吉、七岩 歌公何 迎司 路 工 魔 個 均 攀げ、占士邦島、素功 六天\$3020 貨質不素 尖灣、曼谷、芭堤雅 八天\$3380 四五八三八四 社組享 全港首創最豐富之綜合性行程 來回乘搭國泰航空公司 達一 三 日出黎 對保 辦證 清遇、芭堤雅、曼谷八天 \$3130 可償 建二、六、白出数。 向基 清邁、曼谷採用泰航國內噴射客機

室 0-4742397

\$ 4190

\$ 5280

\$ 5480

\$ 2230

\$ 2730

\$ 2950

\$ 3630

\$ 4490

誌標的譽信

近王

・5-251112 16條線。

天天出發

逢星期四

天天出發

连星期二

Surya Djaya Travel Ltd

註册牌照號碼:350268

(INDONESIA 30 DAYS TOUR)

HK\$5,800

JAKARTA - BALI - YOGYA

7 DAYS TOUR

HK\$5,500

逢星期二、四

逢星期四、六

逢星期一、四、六

5-255106-8

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

旅運有限公司

提醒市民注意安全

ᆂ

專商學聯會辦

一管論文選舉

年 大。(一)終雲山見童 九。(四)石圏角見童 十六。(一)終雲山見童 (四)石圏角見童 (□) 藍田兒童中 是項活動由英島

中心三——七五六五六 外電話垂詢。 有關詳情可向下

歌劇一英宮恨」明上演

展及

學生憑證件半價優待

洛杉磯 5 2000

西雅麗 \$2000

夏威夷 \$1600.

紐 約 \$2380

愛門頓\$2880

11天全航空选星期二、六出贸

11天全程聚機達星期二十六

桂林,陽朔5天建一六

非原際 (1940039) 北京南京蘇州上海杭州

北京航空精選6/7天

註册牌照號碼: 350395

三晚佳宿從化溫泉别墅·逢星期四出發

5-441531 牌照號碼350440 自微物業信譽可靠 **洲\$2350** △ 美國西岸七天 北\$ 770 代 京\$ 850 執 國 \$ 1650 星加坡\$1080 \$ 2250 馬尼拉\$1200 証 澳洲 \$ 2800

\$ 5090

\$ 5490

美國西岸賭城十天 **连星期一**·三 **達星期一·三** 美加西岸十三天 **欧洲五國十天** 達星期四 歐洲七國十八天 选星期四 选星期 三、日 澳洲七天 交出天天 台灣環島七天 交出天天

> 10月2,3,4,7,8,9日出發 八天\$2090

十四天\$2790 九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室》

\$1890 天天出望

六天 \$ 2350 皇海二 日

◎天天出發 ◎ □日日皮團 □

想社》尤能实沙咀梳利士巴利道里光行15樓1529~32室。

銀行中心1213室 電話13-320011

學更、廣州、佛山、新會、江門 寶晶宮四天\$890

東京返淮、馬尼拉宿霧

廣州、肇慶、佛山三天\$590

西樵、順德、珠海二天\$398

江門、從化、廣州四天\$850

香港皇后大道中31號 九龍尖沙咀星光行 九龍旺角彌敦道636號

5 218161 5 243068

中理皇后大道中88號華光劃精中心1806室

電話:0-4984448

丹霞山

金麴鐵四天\$790早去晚返,玩足四天

直通車返港

七天 \$ 2730 五天\$ 2390 日本\$ 3790起

7.11日本本日1

菲律賓七天

日本九州八天

| **變**谷芭堤雅七天

馬星(檳城)七天

泰馬星十天

九州本州廸士尼八天

\$6680

\$9180

\$12880

\$2610

註册牌照號碼:350348 澳門皇都\$250 夏威夷美加\$4190起 歐洲十天\$8880起 非律實 \$1690起 泰 國 \$ 2370起 馬星 \$3399起 灣\$1770起 台証 \$ 150 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

星期日、例假照常辦公

力力 員會 

天天出發

北京

養養冷氣專車。晚上欣賞交換節目 表演,享用京、酒名菜,北京烤鴨 及京廷誌。住宿:龍潭,京華,燕京。

\$2390

**\$2590** 

六天航空 七天航空(

七天航火

(天火車

力廣源印柯必耐必舉必家必工强告人者則式有團讀生備庭覽商

--490884 廣告部電話:5

日一十月七年六八九一曆公年五十七國民華中

期

竹笙振料:史雲生清鷄湯二百毫升,紹酒拍駁),紹酒一茶匙。 ・蛋白一茶匙,生粉一茶匙。 ・蛋白一茶匙,生粉一茶匙。 ・蜜田一茶匙,生粉一茶匙。

即淋在竹笙上及洒上少許火腿茸,趁熱供門淋在竹笙上及洒上少許火腿茸,趁熱供(十二)處竹笙放一周點至熟,讚洒及在(十二)處摊至熱,即盛上留用。(十二)處摊至熱,即盛上留用。(十二)處攤至熱,用油二分一湯匙把酒炒至熟,讀酒,即盛上留用。(十二)處攤至熱,用油二分一湯匙把酒炒至熟,讀酒,即盛上留用。

我肉粒一湯匙,切幼粒 場匙,洗竹笙及蝦用。 一百八十五克。生粉一 一百八十五克。生粉一

**讀酒及注入西蘭花煨料,麦至滾,取出待(九)將鏡內之油倒出,放囘西蘭炒至熟盛出及瀝干油分。** 

一方方尔們對動物的認識,用從去把正確的隨起來,然 方方你們對動物的認識,用從去把正確的隨起來,然 一個是對

**外,然後塗上顏色。** 假是對的。小朋友, 假一個都有兩個名

粉少許,麻油少許,生粉一茶匙,開水一湯匙百毫升,鹽四分一茶匙,糖八分一茶匙,古月蔵汁:油半湯匙,紹酒一茶匙,清鶏湯一

代售舊書

Ballo

bird bear

cat dog

ducks dogs

COW

elephont

giroffe

crocodile

elephant

dog

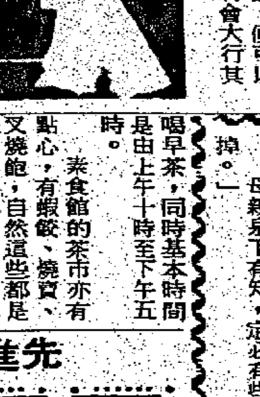
COW.

生粉二分一湯匙入蝦肉內,拌勻

布把蝦肉吸干水分後,

你匙。 一百毫升,水二百毫升,鹽半茶匙,糖四分一一百毫升,水二百毫升,鹽半茶匙,史雲生清鷄湯四蘭花煨料;紹酒一茶匙,史雲生清鷄湯

檀香扇明

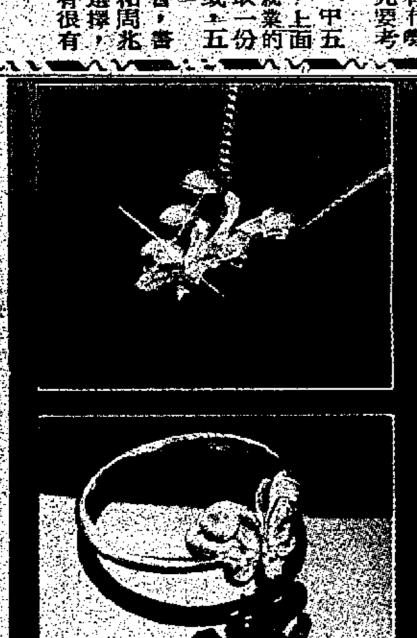


LIBRE

每天也是是因爲吃

在多處地點免費派發,七月底都會出版一份一

使自己與社會的步伐一致,以免做「黃面婆」,「女,應不斷學習各方面知識,增廣見聞,以充實自興,在實力,以應了數學的學習,與一個,以不會自興,,與一個,與一個,與一個,與一個,與一個,與一個,與一個,與



五鏡,車前子三錢,素鬱花三錢,樗白皮三錢(鹽水炒),蔥朮三錢。牡丹皮三錢,炒銀杏方用;大淮山一両,發實一両,黃柏三錢

好兒童 勿忘暑期作業



的。你看!我熱得連外衣也要一爸爸媽媽便帶我到公園去跑

郡主介

虚火上升

張聲威,把對方嚇倒的 賽的時候,一開始就先 成語是比喻在用兵或競 成語是比喻在用兵或競

SERVICE

了健見陳偉 

而了笑死我們啦。 個老婆却要自己洗脚! 你到所,是阿嫂要他! 你到所,是阿嫂要他!

,更加相得益彰。 如果再配上粉紅色瀰腰 如果再配上粉紅色瀰腰 一种邊,觀覺上好像同時

五至六十五爲原則<sup>2</sup>,

任性的·索鸚鵡

伴你享受夏日陽光

到 图子是期着的 有一天,美子没有一天,美子没有一天,美子没有一天地自由飛翔,想一天地自由飛翔,想



## 中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061

## 全港獨家壹什萬圓現金保障旅遊消費者 〈規模全港最大、参加人數全港最多〉

康泰服務最週到 免費代團友購買旅遊平安保**險** 最高保額達港幣拾萬圓 牌照號碼:350070



#### 淸邁・布吉島 七岩・芭堤雅

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2730 清邁四天\$2410 清邁七天\$2950 曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730 清邁布吉島芭堤雅八天\$3690 (四程內陸機) 布吉島五天S2990 七天S3290(雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機 STheel

航 機:乘搭泰航A300豪華客機·早機去、晚機返 內陸機:清邁-曼谷、曼谷-布吉島乘泰抗豪華客機 住。宿: 豊谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店 芭堤雅住最高級最豪華之 Royal Cliff Hotel 七岩住最新之麗晶大酒店。

布吉島住最新落成之美輪大酒店 夜總會: 嘉樂斯豪華夜總會、泰式夜總會

## 全泰馬星 全泰馬星(清邁、檳城)12天\$4880

泰星馬九天\$4090 星馬七天\$3650 最高級豪華星馬七天\$3890 馬星(檳城、關丹)八天\$3990 逢星期一、二、三、四、六、日出發 新加坡住富麗華大酒店及 最新落成之大賓華美達大酒店

尖沙咀3-676111。官塘3-440222。沙田0-6981198 行程最豐富,增遊: ①世界最大"小人國"

②六辐村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園 九天S2890 八天S2690 七天S2490

台北四天 \$1790 台北、花莲、高雄五天 \$1990 高雄、阿里山、台北五天 \$2190 高雄七天 \$2400 天天出發・乘華航早機

台証\$100元 本團特點: ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機。 ③先遊花蓮 後再遊覽橫貫公路之精華 (大理石峽谷、天祥及太魯閣燕子口) 再折返花蓮高速公路遊覽台東至高雄。 花莲至台東公路較橫貫公路平坦易行 行程縮短,減少行車時間三小時以上。

四天\$1690 五天\$1890 七天\$2290

乘搭國泰747豪華客機

逢星期一、二、三、六、日出發

早機出發、晚機返港、玩足七天

住宿:①碧桃灣大酒店(全亞洲最大)

獨家增遊最新渡假勝地一一碧桃灣

設有私家海灘、高爾夫球場、網球場

②馬尼拉最高級文華大酒店(五星級)

保齡球場、騎馬、風帆、潛水及游泳池等

菲律賓

#### 參加人數全港最多

八天\$5290 (全港最平) 逢星期二、三、日出發 = 乘搭大韓747直航漢城

增加華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 暢游:日本大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、 箱根、東京鐵塔、東京強士尼樂園 漢城、華克山莊賭城、516廣塲。 住宿:華克山莊喜來登大酒店、大阪格蘭大酒店

> 東京太陽城太子大酒店 韓國華克山莊四天豪華團\$2800

濟州島四天\$3000 韓國濟州五天\$3290 逢星期二、四、六、日出發

日本本州三

乘大韓747直航漢城 雙程內陸機往返濟州島



五天\$3790 七天\$4610 八天\$5040 逢星期一、二、三、四、六、日出發

①增加世界聞名之日光國家公園、廸士尼樂園 ②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港 可自由停留台北(只加收\$150元) 暢遊:大阪城、奈良大佛、京都、富士山、皇居御苑

淺草、東京廸士尼樂園、東京鐵塔、乘子彈火車

\$13690(逢星期六) 4.歐洲18天豪華團 本團特點 ①直接主辦,獨立成團,非其他籌集多間公司旅客之旅行社可. ②首選國泰直航機、中途無須停站或抵歐洲後再轉坐內陸機。 ③住宿酒店方面,均依照預訂之豪華酒店(附有私人浴室) 為基本

| 歐洲10天豪華團

2. 歐洲14天超值豪華遊

3.歐洲16天逍遙豪華遊

夏季增添行程

①羅馬地下「集中營」

③英國大英博物舘

②巴黎乘船夜遊塞納河

\$ 7990(逢二、五、六

\$11290(逢星期二)

\$12790(逢星期五)

絕不會臨時改住二星級酒店,以作取巧。 4.行程振排均以熱門名號爲主,絕不採取冷門地區以作目的地 ⑤餐証均在出發前辦公。 絕不採取臨時到邊境才辦理等危險方法 ⑥專業華藉領隊帶足全程,經驗豐富,服務至上。

七天航空團 \$2390 逢星期一、二、三、六、日出發

廣州——北京(雙程飛機) 暢遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城 八達嶺、十三陵、頤和園、臥佛寺 圓明園遺址、天安門廣場、雍和宮 地下坡、王府井、景山。 住宿:京豐飯店或同級

## 乘中華或聯合航空

#### 暑假期間照原價 絕不臨時加價。

\$7500 (達1) 1. 檀香山、廸士尼、環球片場 9天 \$12900 (達5 .7 2. 檀香山、美國西岸、溫哥華12天 \$11600 (建2) 3.美國西岸、加拿大9天 \$12400 (達1) 4.加拿大東西岸博覽會9天 \$ 14990 (26) 5.美國東岸11天豪華團

本團特點 ①乘搭中華747SP豪華客機、華藉空姐殷勤招待、免除营語隔膜 ②夏威夷:增加波里尼西亞文化中心,並欣賞十人大型歌舞表演 ③拉斯維加斯:來回乘搭多程內航機,免除舟車勞動之苦。 另包括賭城大型精彩節目表演・令你嘆骂觀止

④膳食方面:全程以中國菜爲主,多晚豪華夜總會以與貴賓 ⑤回程可自由選擇洛杉磯或三藩市返港・中途更可停留禮香山 東京和台北、個別返港。

### 林

五天直航團 \$1490 出级日期:7月14.16,17.18,20,21,22,24,25,26,28,29,30

8月1,2,3,5,6,9,10,11,13,14,15,17,18,19,21,22,23,25,26,27,30,3 畅遊:桂林、陽朔、七星岩、蘆笛岩、 柳州、伏波山、叠彩山。 海南島直航五天\$1550

逢星期二、四、五、六出發 華東八天航空團\$2590

## 自居旅遊 有限公司 牌段强码: 350042 育官之旅

福建精華遊 \$1398 四天旅遊團 逢星期三出發 \$ 1498 五天旅遊團

逢星期六出發 \$ 2390 八天旅遊團 逢星期六出發

#### 5-262188 5-222300 5-222822 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室 葡京\$350 各地旅行團

英、美、加、歐洲澳級機票 電腦直接訂位 快捷妥當 歡迎比較 7、8月份機位有限 欲購從速

韓國四天遊 日航天地六天本州 \$ 9800 歐遊團十天 澳洲精華 \$ 8800 星航美加東岸 \$ 6800

機票十3晚酒店送早餐單人房每位1050 ★3晚住台北觀光級華麗大飯店★ 華麗 125 仁 富105 台北四天自由图 680 |名城 125 東 方125 |台北四天豪華團 1600 | 美琪 175 一樂園165 韓國四天旅行團 2700 環亞125 白金漢155 | 台證130

台灣日用品百貨 包收 包賺 包退

#### 德祥旅行社有限公司 具二十年歷史 責任信息申著 牌照號碼:350176

### 上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機票 。请求沙赔全巴利通25就衰利办置大度显错

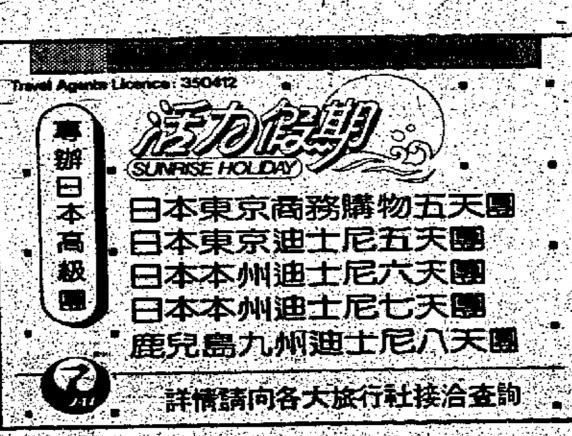
## 大 旅

H431331-3 牌照象碼;350056 代訂國內機票車、船票 廣州一北京\$650 廣州一上海\$500 廣州 昆明\$500 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$560 上海賓館 \$560 建國 \$750 另代訂全世界廉價機票

## 中國民航了家 酒店訂房

廣州至《《香港坂票十10 北京 460 成都 420 上海 350 海口 200 天津 450 沈陽 580 杭州 330 南寧 220 昆明 380 武漢 245 南京 345 西安 450 桂林 200 甄麽 360 南昌 230 蘭州 520

北京燕翔/北緯 350 上海國際/上海 430 廣州中國/花園 350 深圳西麗/石岩 250 澳門総統/皇都 250 珠海渡假村 包早餐接送



#### 3-319151 牌照號碼:240133 旺角運輸署樓上登打士街稻裕太原20号 來 回

北 \$ 830 三藩市 \$ 2350 姚 雄 \$ 830 超 約 \$ 2600 谷\$1170 温哥華\$2850 坡 \$ 1950 倫 敦 \$ 2500 京 \$ 1470 荷蘭 \$ 2700 阪 \$ 1470 雪 梨 \$ 3100 台\$1750 菲律賓\$ 810 0 星架坡\$1850 星架坡\$1300 厚 特快台證全套多次\$150

#### 菲航假期 PAL PAK TOURS LICENCE NO. 350307

3+664/103-6

宿露市(CEBU)馬尼拉太天團 \$ 2150 \$ 2350 來回乘搭菲航廣體內陸客機 達二、日出發

碧瑤、碧桃灣七天 \$2290 非航機票十馬尼拉花園或喜來受酒店 四日三晚日K \$ 1690 天天出發 請的各大庭行社或菲律语航空企品書館

#### ·水桶 自\$2185 - 395 1 \$ 片语 t 🧿 103学 訂位查詢請與港澳名大旅行社聯絡 人 菫 楠 夫 仃 桂 表 倆 采 )

非路大規道の三 7天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 5天(慶州、釜山) 逢星期三、六依期出發

菲律賓酒店訂房(每房每晚計) ■來登\$280 數I悅\$260 鄉村\$210 希爾頓 \$ 230 假日 \$ 230 在 / 國 \$ 230 文華 \$ 350

韓國大貫遊(9)三 4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、華克山莊)\$2990(單人房) 5天(馬尼拉、碧瑤) \$1870 5天(漢城、江華島) \$3290(單人房) \$ 3490(單人房)

韓日大観遊・シニ

8天(漢城、大阪、東京)\$5290 逢星期六

馬尼拉碧瑤五天逍遙遊 **51997** ★ 逢星期五出發·全港最豪華

**支最新行程,增进大富郡,百惠** ★住宿喜來登及碧瑤凱伐大酒店 機栗十官來登或凱悅大酒店 四日三晚\$1,880 天天出發 銅鑼灣高士威道高威樓6樓B 牌照:350485

★眞正台灣專線·全程收費不取巧·直接經營·貨眞價實·歡迎比較★

遍遊阿里山、日月潭,台中,高雄、澄清湖、佛光山

#### 实沙咀3-7213381 官塘3-440222 沙田0-6981198 ASIA KANGKOK BANGKOK PALACE ROYAL CLIFF 大夫出發 PORMPING:

## 会元言主 非注重 MeraTravel

士 \$810 尼泊爾 \$ 2000 台 谷 \$1200 里 \$ 2300 曼 \$ 1490 \$ 4450 溫哥華 \$ 2980 直航倫敦 \$ 5600 省 \$ 2480 馬尼拉 \$1330

凡在7月份購買歐洲火車缸 可得九五折優待

## 3-808080 1 10 10 10 3-321188 質素保證

大韓民國生命集團觀光社合辦 包伎生宴,全程單人房,住宿曼克頓大酒店 機票+接送+4天3晚酒店+早餐=\$2680 九龍旺角端敦進七四四號 "九稲旺角登打士街 56 號。 遊亨銀行大阪10 擅 柏指商業大厦1802室 A

出级 日期:10月1.2.3.7.8.24.26.27.29日

**大專人全程領隊遇遊寶島各大名勝風光**奏 一數迎個人及社團報名參加

大國府招待南下節目參觀祖國十大建設資

## 航運旅遊有限公司 225-7901838

#### 牌照號碼:350149 1190 星加坡 1800 倫敦 2700 [480] 馬星泰 2600 [徳國 2700] 1650 巴黎 2700 2400 羅馬 2700 2550 洛杉磯 2150 荷蘭 2700 核城 1950 溫哥華 2580 雪梨 3500

8-14天 \$ 2690起 10月2,3,4,7,8,25,29日出發

球亞大飯店主接葉四天\$ 1780 | 台北故客花莲四天 \$ 1770

約 \$3100

## 深圳多少梅沙海濱旅遊中心聯合主辦 小梅沙。蛇口、深圳灣海鮮團

一天遊成人:\$13B 二天遊成人:\$338 ·小童:\$118 小量: \$ 238 東莞、太平、虎門、小梅沙海鮮團 一天进成人:\$ 158 二天进成人:\$ 358 小量:\$138 小権沙、溪涌、子母觀香廟、大亞灣模電廠 一天姓成人:\$138 二天姓成人:\$338 小量:\$118 天天出發,假期間價,報名從速 另代訂小梅沙大酒店豪華醫房 雙人房 \$ 280 單人房 \$ 270 (連早餐)

#### 即家樂新場博士 近麗聚戲院

雙一國慶觀禮團

九龍旺角鋼敦道608號總統商業大厦603室

## 台北#丰度台證\$111 花迹望出台中田月潭高级 來回機票十3晚酒店\$980 歡迎個人及自由社團報名參加 台北總公司聯絡電話:56233332

2.2. 新国的基础的基础的,但是是国际的企业的企业的企业的企业的企业的企业的企业的企业的企业的企业。 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	<b>文明的一次中央。</b> 第二次的
學是馬旅行	社
期程就碼:350311 中國共產時31度中人衛的第二十四年的 制辦医院原程自己公司第120章 步,則程度自由公司第120章	5 21130 5 7281 3 6761
明 所辦物流636以為於14年7月左右 至25時與海道5年8年45日2日2月2日至 至 對地域結合與中心治療各為25時6	3 44022 0 44010 0 698119
沙田 新坡 街路 第四下 維持 C 181 海門 陸 版 街 館 與 街 常 村 6 5 16 5 17	5633

機票十酒店 直接訂房價錢最平 代訂星加坡各大酒店 馬來西亞及檳城酒店

7 - 65 6 10 11			
	酒店名称	單人房	聖人房
	SHANGRI-LA	470	470
	PARK VIEW HOLIDAY INN	.380	380
	NEW OTANI	330	360
<b>4.</b>	GLASS	330	360
力口。	FURAMA	300	330
	RIVER VIEW	300	330
坡。	YORK	300	, 330
	APOLLO	240	270
	SEA:VIEW	240	270
	GRAND CENTRAL	270	<b>+ 270</b>
古	MING COURT OF THE PROPERTY OF	360	390
陸	FEDERAL 《 SEA A CONTROL OF SEA SEA	360	390
坡	GRAND CENTRAL	200	250
	GOLDEN SANDS	360	S. 420
<b>/</b>	RASA SAYANG	380	440
坡	MING COURT	280	- 320
	الله الله الله الله الله الله الله الله	1 40 May 2 W.	2.3

#### 大韓美加精選遊\$ 5599起 國泰澳初假期遊\$ 6990起 日航天地美加进\$ 7990起 英航翡翠欧洲进\$ 8980起 新航美洲段期遊\$ 6590起 日航天地日本遊\$ 4350起 日射美加精華遊\$ 5995起 菲航假期菲律賓\$ 1690起 影 國泰加拿大假期 \$ 7990起《華航威馬泰國遊 \$ 2370起》 加林加拿大精華\$ 7995起,新航鐵密羅馬遊\$3099起 新航歐洲段期遊5 8880起 華航日本迪士尼\$ 3790起 表 國泰歐陸段期游\$10690起。夏牌精選濟洲遊\$3088起 10690起 多数数洲精華遊\$10995起 大韓日本韓國遊\$5190起 · \*\*\* 全 电阻硼分流 100吨 東華大廈 1120·1120章

## 3-320823(4線)

本 1400 三藩市 2100 摩州 2630 國 1700 洛杉磯 2100 五天華人房 韓國 阪1450 初約2450 3250 馬尼拉1250 温哥華2400 | 谷 1100 多倫多 3550 桥 萊220/258 美輪208/230 門 天338/368 皇崖288/290 黎2400 事來全460/510 艾輪188/200 | 旺角節菜街1 A ---1 J 成達商業大厦 704室 金威皇珠空想上